

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2004

Utgiven i Helsingfors den 6 maj 2004

Nr 330—333

## INNEHÅLL

| Nr  |   | Sidan |
|-----|---|-------|
| 330 | Lag om ändring av lagen om försäkringsbolag .....               | 957   |
| 331 | Lag om ändring av lagen om utländska försäkringsbolag .....     | 973   |
| 332 | Lag om ändring av lagen om arbetspensionsförsäkringsbolag ..... | 979   |
| 333 | Lag om ändring av lagen om försäkringsföreningar .....          | 980   |

## Nr 330

### Lag

#### om ändring av lagen om försäkringsbolag

Given i Helsingfors den 30 april 2004

I enlighet med riksdagens beslut

*ändras* i lagen den 28 december 1979 om försäkringsbolag (1062/1979) 1 kap. 4 a §, 10 kap. 3 § 1 mom., i 3 mom. det inledande stycket och 1 punkten samt 6 mom., 12 kap. 4 § 2 mom., 14 kap. 5 a § 2 mom., 5 c § 4 mom. och 6—10 §, 15 kap., 16 kap. 18 § 5 mom. samt 18 kap. 3 § 1 mom. 2 punkten och 2 mom., 5 § 1 mom. 6 och 12 punkten samt 6 a och 7 §,

av dessa lagrum 1 kap. 4 a §, 16 kap. 18 § 5 mom., 18 kap. 3 § 1 mom. 2 punkten och 5 § 1 mom. 12 punkten sådana de lyder i lag 611/1997, 10 kap. 3 § 1 mom. och 3 mom. 1 punkten sådana de lyder i lag 752/1993, i 10 kap. 3 § 3 mom. det inledande stycket sådant det lyder i lag 79/1999, 10 kap. 3 § 6 mom. och 14 kap. 5 a § 2 mom. sådana de lyder i lag 389/1995, 12 kap. 4 § 2 mom. och 18 kap. 5 § 1 mom. 6 punkten sådana de lyder i lag 355/1997, 14 kap. 5 c § 4 mom. och 10 § sådana de lyder i lag 949/2000, 14 kap. 6 § sådan den lyder i nämnda lagar 389/1995 och 355/1997, 14 kap. 7 § sådan den lyder delvis ändrad i nämnda lag 389/1995, 14 kap. 8 § sådan den lyder i nämnda lagar 389/1995 och 79/1999, 15 kap. sådant det lyder jämte ändringar, 18 kap. 3 § 2 mom. sådant det lyder i lag 318/1989, 18 kap. 6 a § sådan den lyder i lag 989/1999 och 18 kap. 7 § sådan den lyder delvis ändrad i nämnda lag 79/1999, samt

*fogas* till 14 kap. nya 11—21 § och till lagen ett nytt 15 a kap. som följer:

RP 149/2003  
EkUB 3/2004  
RSv 18/2004

Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/17/EG (32001L0017); EGT nr L 110, 20.4.2001, s. 28  
Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/64/EG (32000L0064); EGT nr L 290, 17.11.2000, s. 27

1 kap.

### Allmänna stadganden

4 a §

Ett försäkringsbolag får ställa säkerhet bara för sina egna förbindelser samt för ett dottersamfunds förbindelser, förutsatt att detta inte är ett försäkringsbolag, kreditinstitut, finansiellt institut eller fondbolag. En förutsättning för ställande av säkerhet för ett dottersamfunds förbindelser är att försäkringsbolaget får en betryggande motsäkerhet för den säkerhet det ställt eller att beloppet av den skuldförbindelse för vilken säkerhet ställs och beloppet av de skuldförbindelser som har samma eller bättre förmånsrätt till dottersamfundets egendom än den förstnämnda skuldförbindelsen inte sammanlagt överstiger 80 procent av det gängse värdet av dottersamfundets egendom. Vad som bestäms ovan i detta moment gäller inte givande av kredit eller borgensförsäkring. Ett försäkringsbolag får inte ställa säkerhet för uppfyllelsen av en förpliktelse som baserar sig på ett försäkringsavtal, om inte något annat följer av en lag, en förordning, myndighetsföreskrifter eller etablerad återförsäkringspraxis.

Försäkringsinspektionen kan på ansökan bevilja tillstånd till undantag från 1 mom.

10 kap.

### Bokslut, koncernbokslut och täckning av ansvarsskuld

3 §

Ett försäkringsbolag skall täcka den ansvarsskuld som avses i 2 § samt de fordringar som under försäkringsbolagets likvidation eller konkurs skall betalas trots den förmånsrätt för försäkringsfordringar som föreskrivs i 15 kap. 31 §.

Ett försäkringsbolag som bedriver direkt försäkring skall täcka ansvarsskulden samt de fordringar som under försäkringsbolagets likvidation eller konkurs skall betalas trots den förmånsrätt för försäkringsfordringar som föreskrivs i 15 kap. 31 § med sådana slag av tillgångar som anges nedan i denna paragraf och som, värderade till gängse värde på

sådana grunder som Försäkringsinspektionen har fastställt, räcker till för att täcka ovan nämnda fordringar och ansvarsskulden, från vilken följande poster först har dragits av:

1) en andel som motsvarar avgiven återförsäkringsrörelse, högst till det belopp som Försäkringsinspektionen godkänner,

Försäkringsinspektionen kan på försäkringsbolagets begäran som täckning av ansvarsskulden för en bestämd tid godkänna även andra tillgångar än de som avses i 5 mom.

12 kap.

### Vinstutdelning och annan användning av bolagets tillgångar

4 §

Bolagsstämman kan dock genom ett beslut, som har biträts av delägare med minst två tredjedelar av de avgivna rösterna och i försäkringsaktiebolag minst två tredjedelar av de avgivna rösterna och de vid stämman företrädda aktierna, av vinsten till allmännyttigt eller därmed jämförbart ändamål anslå belopp vilka i förhållande till det i 11 kap. 6 § angivna egna kapitalet inte är av nämnvärd betydelse.

14 kap.

### Tillsynen över försäkringsbolag

5 a §

Koncessionen skall återkallas, om försäkringsbolaget har trätt i likvidation eller dess egendom har avträtts till konkurs.

5 c §

Ombudet skall lämna Försäkringsinspektionen de utredningar som inspektionen bestämmer. Ombudets löneförmåner fastställs av Försäkringsinspektionen och de betalas av försäkringsbolagets medel på det sätt som inspektionen bestämmer. Försäkringsbolaget svarar också för övriga kostnader som uppkommer när ombudet utför sitt uppdrag.

## 6 §

I syfte att trygga de försäkrades intressen kan Försäkringsinspektionen förbjuda ett finskt försäkringsbolag att överlåta eller pantsätta sin egendom, om

1) försäkringsbolaget inte uppfyller kraven på täckning av ansvarsskulden enligt 10 kap. 3 eller 3 a §,

2) försäkringsbolaget inte uppfyller de i 11 kap. fastställda krav på bolagets verksamhetskapital och eget kapital som nämns i 5 b § 2 mom. i detta kapitel, samt

3) försäkringsbolaget inte längre uppfyller de i 11 kap. fastställda krav på bolagets verksamhetskapital som nämns i 5 b § 1 mom. i detta kapitel och Försäkringsinspektionen har anledning att anta att bolagets ekonomiska ställning ytterligare kommer att försämrats eller om inspektionen anser att bolaget håller på att råka i en sådan situation.

På de villkor som anges i 1 mom. kan Försäkringsinspektionen också förbjuda försäkringsbolaget att betala återköpsvärdet till försäkringstagarna. På beslut om förbud tillämpas vad som i denna lag bestäms om förbud att överlåta och pantsätta egendom med de undantag som anges nedan i 10 § 2 mom.

Försäkringsinspektionen kan begära att de myndigheter som utövar tillsyn över försäkringsverksamheten i sådana EES-stater där bolaget bedriver försäkringsrörelse enligt 2 a kap. 1 § 1 mom. eller 8 § 1 mom. i sin hemstat vidtar sådana åtgärder som avses i 1 och 2 mom.

Ett förbud att överlåta och pantsätta ett försäkringsbolags egendom får gälla i högst tre månader. Försäkringsinspektionen kan av särskilda skäl besluta att förlänga förbudet med högst tre månader.

## 7 §

Av Försäkringsinspektionens beslut enligt 6 § skall framgå tidpunkten för meddelandet av beslutet, den egendom överlåtelse- och pantsättningsförbudet gäller och förbudets giltighetstid, det ombud som med stöd av 8 § har förordnats att övervaka att förbudet iakttas samt inverkan av överklagande på beslutets verkställbarhet.

Ändring i Försäkringsinspektionens beslut om förbud att överlåta och pantsätta egendom

får sökas med iakttagande av 6 § lagen om Försäkringsinspektionen (78/1999). Besvär skall anföras inom 30 dagar från det att inspektionens beslut har offentliggjorts i Europeiska unionens officiella tidning.

## 8 §

Försäkringsinspektionen skall tillsätta ett i 5 c § avsett ombud vid försäkringsbolaget. Ombudet skall övervaka att bolaget iakttar förbudet att överlåta och pantsätta egendom. Utöver de befogenheter som nämns i 5 c § har ombudet rätt att besluta om samtycke till de rättshandlingar som avses i 10 §.

Vid utförandet av det uppdrag som avses i 1 mom. har ombudet rätt att anlita sakkunniga eller biträden i den omfattning det är ändamålsenligt.

Försäkringsinspektionen skall ge ombudet ett intyg över förordnandet till det uppdrag som avses i 1 mom.

Ombudet är skyldigt att ersätta skada som han eller hon vid skötseln av de uppdrag som föreskrivs i denna paragraf genom fel eller försummelse har åsamkat försäkringsbolaget, en borgenär, en borgensman eller den som ställt säkerhet.

## 9 §

Försäkringsbolaget är skyldigt att lämna ombudet de uppgifter som han eller hon kräver om omständigheter som är av betydelse för förbudet att överlåta och pantsätta egendom. Försäkringsbolaget är skyldigt att medverka till att ombudet kan sköta sitt uppdrag som sig bör.

## 10 §

Förbud att överlåta och pantsätta egendom påverkar inte ställningen eller uppgifterna för försäkringsbolagets styrelse, verkställande direktören eller ett eventuellt förvaltningsråd. Under den tid förbudet att överlåta och pantsätta egendom gäller behåller försäkringsbolaget sin rätt att bestämma om sin verksamhet och egendom, om inte något annat följer av 2 mom.

Försäkringsbolaget får överlåta eller pantsätta egendom som omfattas av förbudet bara om ombudet samtycker till det. Förbudet hindrar inte att egendomen används på normalt sätt. Samtycke behövs dock inte, om

det är fråga om en åtgärd som hänför sig till bolagets sedvanliga affärsverksamhet och som inte är ovanlig till sina villkor, sin betydelse eller sina risker. Försäkringens återköpsvärde får dock inte betalas till försäkringstagarna utan ombudets samtycke.

En åtgärd i strid med förbudet är utan verkan, utom när den andra parten inte visste eller borde ha vetat att försäkringsbolaget inte hade rätt att företa rättshandlingen i fråga.

#### 11 §

Efter det att förbud att överlåta och pantsätta försäkringsbolagets egendom har utfärdats i enlighet med 6 § får denna egendom inte längre bli föremål för utmätning eller säkringsåtgärder. Om egendomen redan före förbudet blivit föremål för utmätning eller säkringsåtgärder, kan verkställigheten trots allt fortsätta för den sökande borgenärrens räkning.

#### 12 §

Det som ovan sägs om förbud att överlåta och pantsätta egendom samt om utmätning eller säkringsåtgärder som gäller egendomen hindrar inte en pantborgenär att utöva sina på panträtten baserade rättigheter.

#### 13 §

Försäkringsinspektionen skall utan dröjsmål underrätta de myndigheter i alla andra EES-stater som utövar tillsyn över försäkringsverksamheten om sitt beslut om förbud att överlåta och pantsätta egendom. Inspektionen skall också utan dröjsmål se till att beslutet om förbudet publiceras i den officiella tidningen, Europeiska unionens officiella tidning samt vid behov i en dagstidning eller flera.

#### 14 §

Ombudet skall utan dröjsmål underrätta vissa myndigheter om Försäkringsinspektionens beslut om förbud att överlåta och pantsätta egendom, och myndigheterna skall registrera beslutet i handelsregistret och i registren över vissa slag av tillgångar och över inteckningar så som bestäms genom förordning av social- och hälsovårdsministeriet. Detsamma gäller när förbudet återkallas

eller upphör att gälla av någon annan orsak än att tidsfristen har löpt ut.

#### 15 §

Ett förbud att överlåta och pantsätta egendom börjar gälla oavsett om den anmälan och kungörelse som avses i 13 och 14 § har gjorts.

Bestämmelserna i 13 och 14 § tillämpas inte om förbudet att överlåta och pantsätta egendom inverkar uteslutande på rättigheterna för sådana delägare eller arbetstagare i försäkringsbolaget som inte samtidigt är försäkringstagare. Försäkringsinspektionen beslutar hur de som påverkas av åtgärden skall underrättas.

#### 16 §

I den anmälan som avses i 13 och 14 § skall nämnas de omständigheter som föreskrivs i 7 §. I den kungörelse som offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning skall dessutom nämnas vilken lag som är tillämplig på åtgärden.

#### 17 §

Ombudet skall utan dröjsmål underrätta försäkringsbolagets kända borgenärer om förbud att överlåta och pantsätta egendom. Av anmälan skall framgå de omständigheter som nämns i 7 §. Försäkringsinspektionen meddelar närmare föreskrifter om anmälningssättet.

Anmälan skall göras på finska eller svenska. Om en borgenär som är bosatt, har sin hemort eller sitt huvudkontor i någon annan EES-stat än Finland innehar en försäkringsfordran, skall anmälan dock göras på det officiella språket eller något av de officiella språken i EES-staten.

#### 18 §

Ombudet skall begära att förbudet att överlåta och pantsätta egendom registreras i ett fastighetsregister, handelsregister eller något annat offentligt register som förs i en annan EES-stat, om en registeranteckning om dylika åtgärder förutsätts i lagstiftningen i staten i fråga.

#### 19 §

Rättsverkningarna av förbudet att överlåta

och pantsätta egendom gäller tills förbudet upphör i enlighet med 20 §.

#### 20 §

Försäkringsinspektionen skall utan dröjsmål återkalla ett förbud att överlåta och pantsätta egendom, om det inte längre föreligger förutsättningar för förbudet. Förbudet upphör när den utsatta tiden enligt det beslut som avses i 6 § 2 mom. går ut. Förbudet upphör också om försäkringsbolaget träder i likvidation eller dess egendom avträds till konkurs.

#### 21 §

Beslut eller förordnande som meddelats med stöd av en bestämmelse i 3—5, 5 a—5 c eller 6 § i detta kapitel, 7 kap. 4 §, 14 b kap. 7—9 eller 11 § eller 15 kap. 7, 12, 21, 24 eller 36 § kan verkställas även om besvär har anförts.

### 15 kap.

## Likvidation och konkurs

### Definition

#### 1 §

I detta kapitel avses med *försäkringsfordran* varje fordran som ett försäkringsbolag enligt ett direktförsäkringsavtal ansvarar för gentemot försäkringstagare, försäkrade, förmånstagare eller sådana skadelidande vilka har rätt att kräva ersättning enligt försäkringsavtalet direkt av försäkringsbolaget, inbegripet reserver för okända skador. Som försäkringsfordringar betraktas även försäkringspremier som ett försäkringsbolag är skyldigt att återbetala till försäkringstagaren antingen med stöd av 45 § lagen om försäkringsavtal eller därför att försäkringsavtalet inte har trätt i kraft eller har upphävts.

### Bestämmelser om likvidation

#### 2 §

Beträffande beslut om likvidation för ett försäkringsbolag och dess representation i en annan EES-stat, likvidationsförfarandet och dess verkningar tillämpas bestämmelserna om likvidation i detta kapitel samt i tillämpliga

delar bestämmelserna i 13 kap. 4 b §, 11 § 1 mom. och 11 a § lagen om aktiebolag.

#### 3 §

Ett försäkringsbolag vars koncession har återkallats är i likvidation och skall upplösas.

Om återkallandet av koncessionen beror på att ett försäkringsaktiebolag, vars hela försäkringsbestånd har överlåtits till ett annat försäkringsbolag, meddelar att det avstår från att bedriva försäkringsrörelse, får bolaget emellertid efter att ha gjort nödvändiga ändringar i bolagsordningen fortsätta med sin verksamhet som ett aktiebolag som bedriver annan affärsverksamhet utan det likvidations- och upplösningsförfarande som anges i detta kapitel. Ändringen av bolagsordningen skall anmälas för registrering inom sex månader efter det att koncessionen återkallats. Om ändringen av bolagsordningen inte har anmälts för registrering inom nämnda tid eller om registrering har förvägrats och beslutet om detta har vunnit laga kraft, har beslutet om fortsatt verksamhet förfallit. En sådan ändring av bolagsordningen som avses i detta moment behöver inte fastställas av Försäkringsinspektionen.

#### 4 §

Ett försäkringsbolag vars verksamhetskapital underskrider det garantibelopp som föreskrivs i 11 kap., ett arbetspensionsförsäkringsbolag vars verksamhetskapital underskrider det garantibelopp som anges i 17 § 2 mom. lagen om arbetspensionsförsäkringsbolag samt ett försäkringsbolag vars eget kapital inte uppfyller minimikraven i 11 kap. eller i 17 § 3 mom. lagen om arbetspensionsförsäkringsbolag skall träda i likvidation och upplösas, om ovan nämnda krav inte uppfylls inom tre månader efter det saken meddelats bolagsstämman. Försäkringsinspektionen kan dock förlänga fristen till högst ett år, om inte de försäkrade förmånerna därigenom äventyras.

Utöver vad som bestäms i 3 § 1 mom. och i 1 mom. ovan kan bolagsstämman besluta att bolaget skall träda i likvidation och upplösas. I fråga om livförsäkringsbolag får här avsett beslut dock fattas endast om bolaget har överfört hela sitt försäkringsbestånd på ett annat försäkringsbolag.

Ett beslut av försäkringsbolagets bolagsstämma om att bolaget skall träda i likvidation och upplösas i fall som avses i 1 mom. är giltigt, om delägare med mer än hälften av de vid stämman avgivna rösterna har biträtt beslutet eller, om rösterna fallit lika, ordföranden har förenat sig om beslutet. I annat fall är beslutet giltigt endast om det har biträttts av delägare med minst två tredjedelar eller en i bolagsordningen bestämd större andel av de vid stämman avgivna rösterna och i försäkringsaktiebolag minst två tredjedelar av de avgivna rösterna och de vid stämman företrädda aktierna. Om det i det sistnämnda fallet i försäkringsaktiebolaget finns aktier av olika slag som medför rösträtt, krävs för beslutet dessutom att beslutet har biträttts av aktieägare med minst två tredjedelar av de vid stämman företrädda aktierna inom varje aktieslag.

#### 5 §

Likvidationen inträder då beslut därom har fattats. Bolagsstämman kan dock i fall som avses i 4 § 2 mom. bestämma även en senare dag för likvidationens inträde.

I kallelsen till den bolagsstämma som skall behandla frågan om likvidation skall det huvudsakliga innehållet i förslaget till beslut anges. Förslaget jämte bilagor skall på försäkringsbolagets huvudkontor hållas framlagda för delägarna i minst en vecka före bolagsstämman och omedelbart sändas till de delägare som ber om det, samt läggas fram vid bolagsstämman. Om det föreslås att bolaget skall träda i likvidation och upplösas i det fall som avses i 4 § 2 mom., skall kallelsen dock utfärdas minst en månad före bolagsstämman eller den i 8 kap. 1 a § 2 mom. avsedda sista anmälningdagen, om inte en längre tid anges i bolagsordningen.

#### 6 §

Om det kan antas att försäkringsbolaget inte uppfyller de i 4 § 1 mom. fastställda kraven på verksamhetskapalet eller det egna kapitalet, skall styrelsen och verkställande direktören utan dröjsmål upprätta bokslut och verksamhetsberättelse för den tid för vilken bokslut och verksamhetsberättelse ännu inte framlagts vid bolagsstämma, och överlämna dem till revisorerna för granskning. I tillämpliga delar skall härvid iaktas vad som ovan

bestäms om bokslut, verksamhetsberättelse och revisionsberättelse. Omfattar tiden för bokslutet och verksamhetsberättelsen även föregående räkenskapsperiod, skall för denna räkenskapsperiod upprättas ett särskilt bokslut och en särskild verksamhetsberättelse.

Om ett bokslut som avses i 1 mom. utvisar att försäkringsbolaget inte uppfyller de i 4 § 1 mom. nämnda kraven, skall bolagsstämma hållas inom två månader efter det att bokslutet har upprättats. Styrelsen skall underrätta Försäkringsinspektionen om kallelsen till bolagsstämman.

Har styrelsen och verkställande direktören inte i fall som avses i 1 mom. upprättat bokslut och verksamhetsberättelse, skall Försäkringsinspektionen uppmana styrelsen och verkställande direktören att utan dröjsmål upprätta bokslut och verksamhetsberättelse och överlämna dem till revisorerna för granskning. Följs inte uppmaningen, har inspektionen rätt att låta upprätta bokslut och verksamhetsberättelse, överlämna dem till revisorerna för granskning och i det fall som avses i 2 mom. sammankalla bolagsstämma.

#### 7 §

Har bolaget inte före utgången av den i 4 § 1 mom. angivna fristen eller förlängningen av denna uppfyllt de i nämnda moment angivna krav som ställs på verksamhetskapalet eller det egna kapitalet, skall bolagsstämman besluta att bolaget skall träda i likvidation och upplösas. Fattar bolagsstämman inte detta beslut, skall Försäkringsinspektionen förordna att bolaget träder i likvidation och upplöses.

Till styrelsens förslag till beslut skall fogas det bokslut och den verksamhetsberättelse som avses i 6 § samt revisorernas utlåtande om dem.

Domstolen kan förordna att ett bolag skall träda i likvidation i de fall som avses i 8 och 9 §. Domstolen skall utan dröjsmål underrätta Försäkringsinspektionen om sitt beslut, om möjligt innan likvidationsförfarandet inleds eller i annat fall omedelbart därefter.

#### 8 §

Har en delägare i ett försäkringsbolag genom att delta i ett sådant bolagsstämmo-beslut som avses i 9 kap. 16 § lagen om

aktiebolag eller på något annat sätt uppsåtligt missbrukat sitt inflytande i bolaget, kan domstolen, om synnerligen vägande skäl därtill föreligger, på talan av en annan delägare och efter att ha hört Försäkringsinspektionen, förordna att bolaget skall träda i likvidation.

Om förutsättningar för ett beslut som avses i 1 mom. föreligger för ett försäkringsaktiebolag, kan domstolen på yrkande av en part, i stället för att förordna om likvidation ålägga bolaget att inom viss tid inlösa kärandens aktier. Lösenbeloppet skall bestämmas så att det är skäligt med hänsyn till bolagets ställning och övriga omständigheter. Försummar bolaget att inlösa aktierna inom utsatt tid, skall domstolen på yrkande av den lösningsberättigade förordna att bolaget skall träda i likvidation.

Vid övervägande av frågan om bolaget skall förordnas att träda i likvidation eller åläggas att inlösa kärandens aktier, skall de försäkrade förmånerna beaktas. Inlösen kan åläggas endast om bolaget efter inlösningen uppfyller de i 4 § 1 mom. ställda kraven på verksamhetskapalet eller det egna kapalet.

#### 9 §

Domstolen skall med anledning av talan mot ett försäkringsbolag förordna att bolaget skall träda i likvidation, om

1) det är fråga om i 8 § avsett missbruk av delägars inflytande, eller

2) bolaget enligt en bestämmelse i bolagsordningen skall träda i likvidation, men bolagsstämman inte har fattat ett sådant beslut.

Före ett förordnande om likvidation skall domstolen höra Försäkringsinspektionen i saken.

Bolaget skall ersätta motpartens rättegångskostnader, om det förordnas att bolaget skall träda i likvidation eller om domstolen annars finner det skäligt.

Domstolen skall på tjänstens vägnar underrätta Försäkringsinspektionen och för registrering registermyndigheten om förordnandet att träda i likvidation och valet av likvidatorer.

#### 10 §

Domstolstalan om likvidation kan föras av

Försäkringsinspektionen, styrelsen, en styrelsemedlem, verkställande direktören, en revisor, delägare, borgenär eller någon annan vars rätt kan vara beroende av förordnande om likvidation. Registermyndigheten kan av särskilda skäl anhängiggöra ärendet vid domstol.

#### 11 §

Om domstolen anser det nödvändigt, skall den i de situationer som avses i 9 § uppmana de delägare och borgenärer som önskar göra anmärkningar om förordnandet om likvidation att infinna sig vid domstolen på utsatt dag. Uppmaningen skall publiceras i den officiella tidningen tidigast fyra och senast två månader före utsatt dag. Domstolen skall för registrering tillställa registermyndigheten uppgift om uppmaningen.

#### 12 §

När bolagsstämman, Försäkringsinspektionen eller en domstol fattar beslut om likvidation, skall samtidigt en eller flera likvidatorer utses i stället för styrelse, verkställande direktör och eventuellt förvaltningsråd. Försäkringsinspektionen har dessutom rätt att förordna en likvidator. Det som i denna lag föreskrivs om styrelsen och styrelsemedlemmarna gäller i tillämpliga delar likvidatorerna, om inte något annat följer av bestämmelserna i detta kapitel. Domstolen väljer likvidatorer enligt Försäkringsinspektionens framställning.

Saknar ett försäkringsbolag som trätt i likvidation i registret införda behöriga likvidatorer, skall Försäkringsinspektionen förordna likvidatorerna. Förordnande kan sökas av den vars rätt kan vara beroende av att bolaget har en företrädare.

#### 13 §

När social- och hälsovårdsministeriet med stöd av 14 kap. 5 a § 1 mom. återkallar ett försäkringsbolags koncession, skall Försäkringsinspektionen utse en eller flera likvidatorer för bolaget.

#### 14 §

Försäkringsbolagets likvidator skall låta kungöra beslutet om likvidation i den officiella tidningen och underrätta om kungörelsen i åtminstone en tidning som utkommer på

bolagets hemort. Dessutom skall likvidatorn underrätta registermyndigheten, som skall registrera beslutet om förordnande om likvidation och valet av likvidatorer.

#### 15 §

Likvidatorerna sköter försäkringsbolagets angelägenheter under likvidationen. Likvidatorerna har rätt att fortsätta bolagets affärsverksamhet i den omfattning det är nödvändigt för att trygga de försäkrades intressen och sköta likvidationsförfarandet på ett ändamålsenligt sätt.

Oavsett den förmånsrätt för försäkringsfordringar som föreskrivs i 31 § skall under likvidationen av försäkringsbolagets medel betalas fordringar avseende sakrättsligt skyddade tillgångar och fordringar till följd av likvidationsförfarandet.

Likvidatorn skall söka offentlig stämning på försäkringsbolagets borgenärer. I fråga om offentlig stämning bestäms särskilt. Likvidatorn skall sända en anmälan om offentlig stämning till försäkringsbolagets kända borgenärer. I anmälan skall det särskilt anges tidsfrister, påföljder vid försummelse av tidsfristerna, den myndighet som är behörig att ta emot anmälningar av fordringar eller synpunkter angående fordringar samt huruvid borgenärer vilkas fordringar har förmånsrätt eller för vilka finns realsäkerhet måste anmäla sina fordringar.

Under försäkringsbolagets likvidation är alla borgenärer, inbegripet skattemyndigheter och socialförsäkringsmyndigheter i en annan EES-stat, och deras fordringar av samma art i samma inbördes ställning och fordringarna omfattas av samma företrädesordning.

Om inte något annat föreskrivs någon annanstans i lag, skall borgenären underrätta likvidatorn om fordringens art, uppkomstdatum och belopp. Borgenären skall dessutom ange om han gör gällande förmånsrätt, realsäkerhet eller äganderättsförbehåll för fordran och för vilka tillgångar hans säkerhet gäller. Likvidatorn skall tillställas kopior av eventuella verifikationer.

#### 16 §

I fråga om bolagsstämman i ett försäkringsbolag som har trätt i likvidation skall tillämpas denna lags bestämmelser om bo-

lagsstämma, om inte något annat följer av bestämmelserna i detta kapitel. Bolagsstämman kan, om det behövs för avslutande av likvidationen och fortsättande av verksamheten, också besluta om ändring av bolagsordningen, ökning av aktiekapitalet, emission av optionsrätter samt om upptagande av lån mot konvertibla skuldebrev och av kapitallån med iakttagande av bestämmelserna i denna lag.

#### 17 §

Revisorernas uppdrag upphör inte när bolaget träder i likvidation. Bestämmelserna i 9 kap. skall i tillämpliga delar iakttagas under likvidationen. Revisionsberättelsen skall dessutom innehålla uttalande om huruvida likvidationen enligt revisorernas mening onödigt fördröjts.

#### 18 §

Finns i försäkringsbolaget tillgångar efter förfarandet enligt 35 och 36 §, skall likvidatorn betala alla kända skulder när den i den offentliga stämningen på bolagets borgenärer utsatta inställelsedagen är förbi. Om en skuld är tvistig eller om den inte förfallit till betalning eller av annan orsak inte kan betalas, skall behövliga medel reserveras, om bolagets tillgångar förslår till detta. I ett ömsesidigt försäkringsbolag skall garantikapitalet jämte ränta därefter återbetalas. De tillgångar som återstår delas i ett ömsesidigt bolag mellan delägarna på det sätt föreskrivs i bolagsordningen. I bolagsordningen kan bestämmas att om de tillgångar som skall skiftas är ringa kan även annat beslut fattas om deras användning. I försäkringsaktiebolag är aktieägarna, om inte något annat följer av bolagsordningen, berättigade att av bolagets nettoförmögenhet få vad som belöper sig på deras aktier.

Vill en delägare klandra skiftet, skall talan mot bolaget väckas inom tre månader efter det slutredovisning lades fram på bolagsstämman.

Har en delägare inte inom fem år efter det slutredovisning lades fram på bolagsstämman anmält sig för att lyfta sin skiftesandel, har han förlorat sin rätt därtill. Är skiftesandelen ringa i förhållande till de skiftade tillgångarna, kan Försäkringsinspektionen på anmä-



lan av likvidatorerna förordna att den skall tillfalla staten. I annat fall skall 21 § iakttas.

#### 19 §

Sedan likvidatorn fullgjort sitt uppdrag skall likvidatorn så snart som möjligt avge slutredovisning över sin förvaltning genom att uppgöra en berättelse över likvidationsförfarandet i dess helhet. Berättelsen skall även innehålla en redogörelse för skiftet av bolagets tillgångar. Till berättelsen skall fogas bokslutshandlingarna och verksamhetsberättelsehandlingarna för hela likvidationstiden. Berättelsen jämte bilagor skall lämnas till revisorerna, som inom en månad skall avge revisionsberättelse över slutredovisningen och förvaltningen under likvidationen.

Sedan likvidatorn fått revisionsberättelsen skall han utan dröjsmål sammankalla bolagsstämman för granskning av slutredovisningen.

#### 20 §

Försäkringsbolaget anses upplöst när slutredovisningen framlagts vid bolagsstämman. Likvidatorn skall utan dröjsmål göra anmälan om upplösningen för registrering.

Utän hinder av 1 mom. kan aktieägare i ett försäkringsaktiebolag vilka innehar minst en tiondel av det röstetal som företräts vid den bolagsstämma som behandlat slutredovisningen eller minst en tiondel av försäkringsaktiebolagets samtliga aktier, eller delägare i ett ömsesidigt försäkringsbolag vilka innehar minst en tredjedel av det röstetal som företräts vid den bolagsstämma som behandlat slutredovisningen, kräva att likvidatorn sammankallar bolagsstämman för behandling av frågan om väckande av talan enligt 17 kap. 2 §. Bestämmelserna i 8 kap. 9 § skall tillämpas på motsvarande sätt. Talan skall väckas inom ett år efter det att slutredovisningen lades fram.

#### 21 §

Uppdagad efter försäkringsbolagets upplösning nya tillgångar eller väcks talan mot bolaget eller krävs annars likvidationsåtgärder, skall likvidationen fortsättas. Likvidatorn skall utan dröjsmål göra anmälan om detta för registrering. Kallelse till första bolagsstämma efter likvidationens återupptagande skall ske

i enlighet med bolagsordningen. Skriftlig kallelse skall dessutom i försäkringsaktiebolag sändas till varje aktieägare, vars adress är känd för bolaget. Om bolaget vid den fortsatta likvidationen saknar behöriga likvidatorer, skall Försäkringsinspektionen på ansökan förordna en likvidator i enlighet med 12 §.

Om det efter avregistreringen av försäkringsbolaget behövs likvidationsåtgärder, skall Försäkringsinspektionen på ansökan av den vars rätt saken gäller förordna att bolaget skall träda i likvidation.

Likvidationen fortsätts dock inte i det fall som avses i 1 mom., och bolaget förordnas inte träda i likvidation i det fall som avses i 2 mom., om bolagets tillgångar inte förlår till betalning av likvidationskostnaderna eller om uppgift inte kan fås om tillgångarnas storlek, och en delägare, borgenär eller någon annan inte meddelar att han påtar sig ansvaret för likvidationskostnaderna.

#### 22 §

Har ett försäkringsbolag trätt i likvidation genom beslut av bolagsstämma i enlighet med 4 § 2 mom., kan bolagsstämman, sedan revisorerna gett utlåtande i ärendet, med ovan i 4 § 3 mom. andra meningen föreskriven röstmajoritet besluta att likvidationen skall avslutas och bolagets verksamhet fortsättas. Ett sådant beslut får dock inte fattas, om likvidationsgrund enligt denna lag föreligger eller om bolagets tillgångar har skiftats. Ett bolag som fortsätter med sin verksamhet skall på nytt ansöka om koncession med iakttagande i tillämpliga delar av bestämmelserna i 2 kap.

Vad som bestäms i 1 mom. skall på motsvarande sätt tillämpas, om ett bolag som trätt i likvidation på grund av att det inte uppfyller kravet i 11 kap. på garantibelopp eller minimibelopp för eget kapital eller kraven i 17 § lagen om arbetspensionsförsäkringsbolag, åter uppfyller nämnda krav.

Sedan beslut fattats om att likvidationen skall avslutas och bolagets verksamhet fortsätta, skall för bolaget väljas ledning i enlighet med bestämmelserna i bolagsordningen.

Sedan styrelse har valts skall likvidatorn utan dröjsmål till Försäkringsinspektionen göra anmälan om beslutet att avsluta likvi-

dationen och om valet av styrelse samt till registermyndigheten för registrering. Beslutet får inte verkställas förrän registrering skett. Offentlig stämning på bolagets borgenärer är utan verkan då likvidationen har avslutats i enlighet med bestämmelserna i denna paragraf.

#### *Bestämmelser om konkurs*

##### 23 §

Beträffande försäkringsbolags konkurs tillämpas bestämmelserna om konkurs, om inte något annat bestäms i denna lag.

##### 24 §

Försäkringsbolag kan sökas i konkurs endast genom beslut av styrelsen eller, om bolaget är i likvidation, av likvidatorerna. Under konkurs företräds bolaget såsom konkursgäldenär av styrelsen och verkställande direktören eller av de likvidatorer som utsetts innan konkursen började. Under konkursen kan dock nya styrelsemedlemmar eller nya likvidatorer väljas.

När försäkringsbolaget har försatts i konkurs skall domstolen utan dröjsmål underrätta Försäkringsinspektionen om detta samt om bevakningsdagen. Domstolen skall, om Försäkringsinspektionen gör framställning om det, till boförvaltare utöver de valda förordna en av Försäkringsinspektionen föreslagen person. Denna boförvaltare skall särskilt bevaka intressena för innehavarna av försäkringsfordringarna.

Om någon egendom inte återstår då konkursen avslutas, skall bolaget anses upplöst då slutredovisningen i konkursen har godkänts. Boförvaltaren skall utan dröjsmål göra anmälan om upplösningen till Rättsregistercentralen, som förmedlar uppgiften till registermyndigheten för registrering.

Om egendom återstår och bolaget inte var i likvidation då dess egendom avträdde till konkurs, skall styrelsen så snart som möjligt sammankalla bolagsstämman för att besluta att bolaget skall träda i likvidation. Om bolaget var i likvidation när det försattes i konkurs, skall 21 § iakttas.

#### *Gemensamma bestämmelser om likvidation och konkurs*

##### 25 §

Försäkringsbolagets bolagsstämman, Försäkringsinspektionen eller en finsk domstol är behörig att besluta om likvidation avseende ett finskt försäkringsbolag och dess representation. En finsk domstol är behörig att besluta om konkurs.

Beslutet kan fattas utan föregående, i 14 kap. 6 § avsedda åtgärder eller efter det att dessa åtgärder har vidtagits.

Försäkringsinspektionen skall utan dröjsmål underrätta de myndigheter i alla andra EES-stater som utövar tillsyn över försäkringsverksamheten om beslutet att inleda likvidation eller konkurs och om eventuella verkningar av förfarandet.

##### 26 §

Vid likvidation av ett försäkringsbolag skall likvidatorn och vid konkurs boförvaltaren kungöra i Europeiska unionens officiella tidning att likvidation eller konkurs inleds eller avslutas. Anmälan skall göras på åtminstone finska och svenska.

I den anmälan som avses i 1 mom. skall samtidigt anges vilka myndigheter som deltar i förfarandet och deras behörighet, tillämplig lagstiftning samt likvidatorn eller boförvaltaren.

##### 27 §

Försäkringsinspektionen eller domstolen skall ge likvidatorn och boförvaltaren ett intyg över förordnandet till uppdraget. Har bolaget trätt i likvidation genom beslut av bolagsstämman, har likvidatorn rätt att få ett utdrag ur bolagsstämmans protokoll angående beslutet om likvidation.

Vid utförandet av uppdraget har likvidatorn och boförvaltaren rätt att anlita sakkunniga eller biträden i den omfattning det är ändamålsenligt.

##### 28 §

Likvidatorn, boförvaltaren eller Försäkringsinspektionen skall begära att likvidationen eller inledandet av konkurs registreras i ett fastighetsregister, handelsregister eller något annat offentligt register som förs i en

annan EES-stat, om en registeranteckning om inledande av likvidations- eller konkursförfarande förutsatts i lagstiftningen i staten i fråga.

### 29 §

I anmälan till försäkringsbolagets borgenärer skall utöver vad som annars föreskrivs, i fråga om försäkringsfordringar anges likvidationens eller konkursens allmänna verkningar på försäkringsavtalen samt försäkringstagarens och den försäkrades rättigheter och skyldigheter enligt försäkringsavtalet. När Försäkringsinspektionen i enlighet med 36 § bestämmer vid vilken tidpunkt försäkringarna upphör att gälla, skall försäkringstagarna också underrättas om detta.

Anmälan till försäkringsbolagets borgenärer skall göras på finska eller svenska. I detta syfte skall användas en blankett med rubriken "Anmodan att anmäla fordran och att inkomma med synpunkter angående en fordran - tidsfrister att beakta", utformad på samtliga EES-staters officiella språk.

Om en borgenär som är bosatt, har sin hemort eller sitt huvudkontor i någon annan EES-stat än Finland innehar en försäkringsfordran, skall anmälan dock göras på det officiella språket eller något av de officiella språken i EES-staten.

### 30 §

Under försäkringsbolagets likvidation och konkurs har varje borgenär, inbegripet skattemyndigheter och socialförsäkringsmyndigheter i en annan EES-stat, rätt att anmäla eller bevaka sina fordringar eller lägga fram skriftliga synpunkter angående fordringar. Försäkringsfordringar behöver inte anmälas vid likvidation, eller bevakas eller förmånsrätt krävas vid konkurs.

En borgenär som är bosatt, har sin hemort eller sitt huvudkontor i någon annan EES-stat än Finland får anmäla sin fordran eller inkomma med synpunkter angående fordringar på denna andra stats officiella språk eller på något av dess officiella språk. I detta fall skall dock anmälan av fordran eller framförandet av synpunkter angående fordringar vara rubricerad "Anmälan eller bevakning av fordran" respektive "Synpunkter angående fordringar" på finska eller svenska.

### 31 §

Vid likvidation eller konkurs har försäkringsfordringarna på lika grunder samma förmånsrätt till försäkringsbolagets tillgångar som innehavare av handfången pant har till den pantsatta egendomen (*förmånsrätt för försäkringsfordringar*).

### 32 §

Under den tid ett försäkringsbolag är i likvidation kan likvidatorn eller vid konkurs boförvaltaren betala andra än fordringar till följd av likvidations- eller konkursförfarandet endast enligt den plan som avses i 33 § 1 mom. eller med tillstånd som Försäkringsinspektionen beviljar i enskilda fall och under tillsyn av den. Arvodet för det ombud som förordnats att övervaka det förbud att överlåta och pantsätta egendom som avses i 14 kap. 6 § och som föregick likvidationen eller konkursen samt räntan på detta belopp till den tidpunkt då medlen redovisas och övriga kostnader för genomförandet av åtgärden har bästa förmånsrätt till betalning efter försäkringsfordringarna, förutsatt att likvidationen eller konkursen har inletts under tiden för förbudet att överlåta eller pantsätta egendom eller inom tre månader efter det att förbudet har upphört att gälla. Ersättningar som baserar sig på trafikförsäkringslagen, patientskadelagen (585/1986) och lagen om olycksfallsförsäkring skall dock utbetalas enligt dessa lagar. Likvidatorn och boförvaltaren har för detta ändamål rätt att uppta lån för att trygga ersättningsutbetalningen.

### 33 §

Likvidatorn eller boförvaltaren skall göra upp en plan för den fortsatta affärsverksamheten. I planen föreslås hur försäkringsfordringar och fordringar till följd av den fortsatta verksamheten skall betalas under likvidationen eller konkursen. Planen skall tillställas Försäkringsinspektionen för godkännande.

Fordringar till följd av den fortsatta affärsverksamheten skall betalas utan hinder av 31 §, dock med iakttagande av vad som bestäms i 32 §.

Med fordringar till följd av den fortsatta affärsverksamheten avses

1) i försäkringsavtalsförhållanden sådana fordringar hos ett försäkringsbolag där bolagets förbindelse eller annan rättsgrund för en fordran har uppstått två månader efter det att likvidationen eller konkursen började; som annan rättsgrund för en fordran betraktas rätt till ersättning eller annan förmån till den del försäkringen har fortsatt efter det att likvidationen eller konkursen började och försäkringstagaren har betalt försäkringspremier för tiden efter det att likvidationen eller konkursen började, samt

2) i andra skuldförhållanden sådana fordringar hos ett försäkringsbolag i fråga om vilka bolagets förbindelse eller annan rättsgrund för fordran har uppstått efter det att likvidationen eller konkursen började, dock så att i fortlöpande skuldförhållanden som fordringar till följd av fortsatt verksamhet betraktas den del av fordran som gäller tiden efter det att likvidationen eller konkursen började.

#### 34 §

Likvidatorn och boförvaltaren skall regelbundet på det sätt som Försäkringsinspektionen bestämmer informera borgenärerna om hur likvidations- eller konkursförfarandet framskrider.

Försäkringsinspektionen skall på begäran lämna de myndigheter i EES-staterna som utövar tillsyn över försäkringsverksamheten uppgifter om hur likvidations- och konkursförfarandet framskrider.

#### 35 §

När ett försäkringsbolag har trätt i likvidation skall likvidatorn och vid konkurs boförvaltaren så snart som möjligt med ett försäkringsbolag eller flera försöka få till stånd en plan för överlåtelse av försäkringsbeståndet i enlighet med 16 a kap.

Om det finns motiverad anledning att anta att försäkringsbolagets tillgångar inte räcker till för att täcka ansvaret med anledning av försäkringsfordringarna, kan likvidatorn eller boförvaltaren med ett annat försäkringsbolag göra upp en plan för överlåtelse av försäkringsbeståndet eller en del av det så att försäkringarna fortgår i det övertagande försäkringsbolaget med särskilda villkor eller

begränsningar. Innan planen görs upp skall en försäkringstagare som motsätter sig planen ges möjlighet att lämna sin försäkring utanför överlåtelsen av försäkringsbeståndet, varvid försäkringstagaren sedan försäkringen har upphört har rätt att få den andel av försäkringsbolagets tillgångar som hör till hans försäkring så som bestäms i 36 §.

#### 36 §

Om någon plan för överlåtelse av försäkringsbeståndet inte fås till stånd, skall Försäkringsinspektionen bestämma den tidpunkt, som får infalla högst fem år efter det att likvidations- eller konkursförfarandet började, då andra försäkringar än de som baserar sig på trafikförsäkringslagen, patientskadelagen och lagen om olycksfallsförsäkring skall upphöra, samt den tidpunkt då beståndet av försäkringar baserade på nämnda lagar samt mot försäkringsbeståndet svarande proportionella andel av försäkringsbolagets tillgångar skall överföras från bolaget till att förvaltas av trafikförsäkringscentralen, Patientförsäkringscentralen och Olycksfallsförsäkringsanstaltens förbund. När den proportionella andelen räknas ut beaktas inte garantiavgiftsposten enligt 10 kap. 2 §, utan den mot posten svarande proportionella andelen av försäkringsbolagets tillgångar skall direkt i första hand användas till förmån för dem som enligt ifrågavarande lagar är berättigade till ersättning. Vid överföring av försäkringsbestånd jämte motsvarande tillgångar gäller i övrigt i tillämpliga delar vad som i 16 a kap. 9 § 1—3 mom. bestäms om överlåtelse av försäkringsbestånd. Försäkringsinspektionen kan av särskilda skäl flytta fram den tidpunkt den bestämt för försäkringarnas upphörande med ytterligare högst fem år från den tidpunkt den först bestämt.

När försäkringarna har upphört skall försäkringsbolagets andra än i 1 mom. nämnda tillgångar förvandlas i pengar och fordringarna till följd av likvidations- och konkursförfarandet betalas. Därefter betalas de försäkringsfordringar som har förmånsrätt. Om ett skadeförsäkringsbolags tillgångar inte förslår till full gottgörelse för försäkringsfordringarna, har fordringar som grundar sig på skada som en konsument, ett bostadsaktiebolag eller ett främst för bostadsändamål

grundat fastighetsbolag lidit förmånsrätt framför andra fordringar. Förslår tillgångarna inte till full gottgörelse för de fordringar som avses i föregående mening, skall tillgångarna skiftas till förmån för fordringarna i förhållande till deras andel i ansvarsskulden. Tillgångarna i ett livförsäkringsbolag skall före delning av tillgångarna först fördelas mellan fondförsäkringsbeståndet och det övriga försäkringsbeståndet. Delningen skall göras så att även skälighetsynpunkter beaktas.

Om det är fråga om ett arbetspensionsförsäkringsbolag som avses i lagen om arbetspensionsförsäkringsbolag, skall bolagets tillgångar med avvikelse från 1 och 2 mom. och så som Försäkringsinspektionen föreskriver användas för de kostnader som orsakas av att liknande pensionsskydd ordnas i ett annat arbetspensionsförsäkringsbolag eller i en pensionsstiftelse enligt lagen om pensionsstiftelser (1774/1995) eller i en pensionskassa enligt lagen om försäkringskassor (1164/1992). Härvid skall i första hand de kostnader minimeras som tillämpningen av 12 § 4 mom. lagen om pension för arbetstagare orsakar.

Likvidatorn eller boförvaltaren skall utan dröjsmål göra upp en förteckning över de proportionstal enligt vilka tillgångarna skall skiftas. Förteckningen skall tillställas Försäkringsinspektionen, där den skall hållas tillgänglig för dem som saken gäller under en tid av 30 dagar. Inspektionen skall med iakttagande av förfarandet enligt 16 kap. 13 § publicera ett meddelande i den officiella tidningen och Europeiska unionens officiella tidning om att förteckningen finns tillgänglig. Om det är fråga om ett arbetspensionsförsäkringsbolag som avses i lagen om arbetspensionsförsäkringsbolag, behöver det inte meddelas i Europeiska unionens officiella tidning att förteckningen är tillgänglig. Försäkringsinspektionen, likvidatorn eller boförvaltaren skall på begäran delge bolagets borgenärer förteckningen. Rättelse av proportionstalen får sökas hos Försäkringsinspektionen inom 30 dagar från utgången av den tid förteckningen hållits tillgänglig.

När förteckningen har vunnit laga kraft, skall försäkringsfordringarnas i enlighet med 1 och 2 mom. uträknade andel av försäkringsbolagets tillgångar fördelas mellan de berättigade.

### 37 §

Försäkringsbolag som befinner sig i likvidation eller konkurs får inte bevilja nya försäkringar.

### 15 a kap.

## Lagvalsbestämmelser som skall iakttas inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet

### 1 §

På ett sådant förbud att överlåta och pantsätta ett försäkringsbolags egendom som avses i 14 kap. 6 § samt på ett försäkringsbolags likvidation och konkurs samt deras rättsverkningar tillämpas finsk lag, om inte något annat bestäms nedan i detta kapitel.

### 2 §

Rättsverkningarna beträffande arbetsavtal och anställningsförhållanden regleras utslutande av den lag i en EES-stat som tillämpas på arbetsavtalet eller anställningsförhållandet i fråga.

### 3 §

Rättsverkningarna beträffande avtal om nyttjanderätt eller överlåtelseavtal i fråga om fast egendom regleras utslutande av lagen i den EES-stat inom vars territorium den fasta egendomen är belägen.

### 4 §

Rättsverkningarna på försäkringsbolagets rätt till fast egendom, fartyg eller luftfartyg vilka är föremål för offentlig registrering, regleras av lagen i den EES-stat under vars överinseende registret förs.

### 5 §

Om det när en åtgärd eller ett förfarande som avses i 1 § inleds pågår en rättegång som gäller tillgångar eller rättigheter för ett försäkringsbolag som omfattas av åtgärden eller förfarandet, regleras rättsverkningarna beträffande rättegången utslutande av lagen i den EES-stat där rättegången pågår.

### 6 §

Om försäkringsbolaget efter det att en åtgärd eller ett förfarande som avses i 1 § har inletts, mot vederlag disponerar över fast egendom, fartyg eller luftfartyg vilka är

föremål för offentlig registrering eller värdepapper beträffande vilka därav följande rättigheter registreras i ett register eller på ett konto som avses i lag eller i ett system för centraliserad förvaltning som regleras i en EES-stat, regleras giltigheten av en sådan rättshandling av lagen i den EES-stat på vars territorium den fasta egendomen är belägen eller som är ansvarig för registret, kontot eller systemet.

#### 7 §

Rättsverkningarna beträffande de rättigheter och skyldigheter som parterna har på en reglerad marknad bestäms uteslutande av den lag som är tillämplig på marknaden. På sakrättsliga frågor tillämpas dock 8 § 1 mom.

Bestämmelserna i 1 mom. påverkar inte åberopande av ogiltighet, och hindrar inte att en rättshandling återgår enligt den lag som är tillämplig på marknaden.

#### 8 §

Att en åtgärd eller ett förfarande enligt 1 § inleds påverkar inte borgenärernas eller tredje mans sakrättsliga skydd vad avser försäkringsbolagets tillgångar som vid den tidpunkt då åtgärden eller förfarandet inleds finns inom en annan EES-stats än Finlands territorium. Detsamma gäller rättigheter som grundar sig på ett äganderättsförbehåll, om tillgången vid den tidpunkt då åtgärden eller förfarandet inleds finns inom en annan EES-stats än Finlands territorium.

Att en åtgärd eller ett förfarande som avses i 1 § inleds påverkar inte en borgenärs rätt att kvitta en fordran mot en fordran som försäkringsbolaget har på honom, om sådan kvittning är tillåten enligt den lag som är tillämplig på försäkringsbolagets fordran.

Bestämmelserna i 1 och 2 mom. påverkar inte åberopande av ogiltighet och hindrar inte att en rättshandling återgår enligt den lag som är tillämplig enligt 1 §.

#### 9 §

Bestämmelserna i 1 § och 8 § 3 mom. tillämpas inte beträffande ogiltighet eller återgång av rättshandling, om den som haft vinning av en rättshandling som skadat borgenärerna visar att lagstiftningen i någon annan EES-stat än Finland tillämpas på

rättshandlingen och att denna lag i det aktuella fallet inte ger någon möjlighet att föra talan om handlingen.

#### 16 kap.

### Fusion och inlösen av minoritetsaktier

#### 18 §

Det överlåtande bolagets styrelse och verkställande direktör skall avge slutredovisning vid den stämma som hålls av det överlåtande bolagets delägare eller representanter. Redovisningen skall innehålla bokslut och koncernbokslut samt verksamhetsberättelse för den tid för vilken bokslut och verksamhetsberättelse ännu inte har lagts fram på bolagsstämman samt utredning om hur vederlaget skiftats. I fråga om granskningen av slutredovisningen tillämpas vad som bestäms om revision. I fråga om delägarnas och representanternas stämma tillämpas vad som bestäms om bolagsstämma eller representantskap. På klander av vederlagsskiftet och slutredovisningen, på lyftande av skiftesandel samt på fortsatt likvidation efter att det överlåtande bolaget upplösts tillämpas 15 kap. 18 § 2 och 3 mom. och, i fråga om talan som avses i 15 kap. 5 § lagen om aktiebolag eller 17 kap. 1 § i denna lag, vad som bestäms i 15 kap. 20 § 2 mom. och 21 § i denna lag. Slutredovisningen skall anmälas för registrering så som bestäms i 11 kap. 14 § lagen om aktiebolag.

#### 18 kap.

### Särskilda stadganden

#### 3 §

Den som uppsåtligen

2) i strid med 15 kap. 37 § eller i strid med förbud som Försäkringsinspektionen meddelat med stöd av 14 kap. 5 § beviljar nya försäkringar,

skall, såframt gärningen ej är ringa, för *olovligt bedrivande av försäkringsrörelse* dömas till böter eller till fängelse i högst ett år.

Allmän åklagare skall innan åtal väcks för ett brott som avses i 1 mom. inhämta Försäkringsinspektionens utlåtande. När domstolen behandlar brottmålet skall den ge Försäkringsinspektionen tillfälle att bli hörd.

## 5 §

Den som uppsåtligen

6) i strid med Försäkringsinspektionens förbud som har meddelats med stöd av 3 kap. 4 § 1 mom. eller med stöd av 7 § 4 mom. lagen om arbetspensionsförsäkringsbolag förvärvar aktier eller garantiandelar;

12) bryter mot vad denna lag eller sådana bestämmelser i lagen om aktiebolag som med stöd av denna lag skall tillämpas föreskriver om uppgörande av delårsrapport, mellanbokslut, bokslut, verksamhetsberättelse, koncernbokslut eller bokslut och verksamhetsberättelse som avses i 15 kap. 6 § 1 mom. eller om avgivande av slutredovisning vid försäkringsbolags fusion, delning eller likvidation,

skall, såframt gärningen ej är ringa eller annorstädes i lag strängare straff ej är stadgat, för *försäkringsbolagsförseelse* dömas till böter.

## 6 a §

Utöver vad som bestäms i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet har social- och hälsovårdsministeriet och Försäkringsinspektionen rätt att lämna ut uppgifter som omfattas av tystnadsplikten till

1) en åklagar- och förundersökningsmyndighet för förhindrande och utredning av brott,

2) Finansinspektionen och andra finska myndigheter som övervakar finansmarknaden,

3) de myndigheter i andra EES-stater som utövar tillsyn över försäkrings- eller finansieringsverksamheten eller över finansmarknaden,

4) en revisor vid ett försäkringsbolag eller vid ett kreditinstitut eller finansiellt institut som hör till samma koncern som försäkringsbolaget,

5) sådana myndigheter i Finland eller i andra EES-stater som har till uppgift att delta

i försäkringsbolagens likvidations- eller konkursförfarande eller i motsvarande förfaranden,

6) sådana myndigheter i Finland eller i andra EES-stater som svarar för tillsynen över de organ som deltar i försäkringsbolagens likvidations- eller konkursförfarande eller i motsvarande förfaranden,

7) sådana myndigheter i Finland eller i andra EES-stater som svarar för tillsynen över de personer som utför lagstadgad revision i försäkringsbolag, kreditinstitut, värdepappersföretag eller andra finansiella institut,

8) sådana oberoende försäkringsmatematiker i EES-stater som utövar laglighetsövervakning av försäkringsbolag och till de organ som svarar för tillsynen över dessa försäkringsmatematiker,

9) sådana myndigheter och organ i EES-stater som enligt lag svarar för övervakningen av att bolagsrätten iakttas och för undersökningen av överträdelser,

10) centralbanken i Finland eller i någon annan EES-stat och till andra organ som har en liknande uppgift såsom penningpolitisk myndighet samt till andra myndigheter som svarar för tillsynen över betalningssystemen, och till

11) myndigheter eller organ enligt 3—8 punkten i andra stater än en EES-stat för utförande av tillsynsuppgifter, om de uppgifter som skall lämnas omfattas av tystnadsplikten i staten i fråga på det sätt som avses i 6 §.

Utöver vad som bestäms i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet och i 1 mom. har social- och hälsovårdsministeriet och Försäkringsinspektionen rätt att till varandra lämna ut och använda uppgifter som omfattas av den tystnadsplikt som avses i 6 § endast för att

1) kontrollera att förutsättningarna för att inleda försäkringsverksamhet föreligger,

2) övervaka försäkringsbolagens verksamhet, särskilt den försäkringstekniska ansvarsskulden, verksamhetskapitalet, förvaltnings- och bokföringsförfarandet samt den interna revisionen, samt

3) förelägga sanktioner.

## 7 §

Social- och hälsovårdsministeriet och För-

säkringsinspektionen får publicera sådan statistik och därmed jämförbar information om försäkringsbolagens verksamhet, ställning och utveckling som har gjorts upp på enhetliga grunder för alla försäkringsbolag.

---

Denna lag träder i kraft den 15 maj 2004.  
Denna lag tillämpas på likvidation om vilken det fattats beslut eller givits förordnande efter lagens ikraftträdande och på konkurs om vilken ansökan lämnats in till domstol efter lagens ikraftträdande.

Helsingfors den 30 april 2004

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Social- och hälsovårdsminister *Sinikka Mönkäre*



## Nr 331

## Lag

## om ändring av lagen om utländska försäkringsbolag

Given i Helsingfors den 30 april 2004

I enlighet med riksdagens beslut  
*upphävs* i lagen den 17 mars 1995 om utländska försäkringsbolag (398/1995) 53 och 54 §, av dessa lagrum 54 § sådan den lyder i lag 359/2002,  
*ändras* 2 § 1 mom. 8 och 9 punkten, 13 §, 15 § 2 mom., 17 § 3 mom., 47, 49 och 52 §, 79 § 2 mom. och 84 § 3 mom.,  
 dessa lagrum sådana de lyder, 2 § 1 mom. 8 punkten och 79 § 2 mom. i lag 637/2000, 2 § 1 mom. 9 punkten i lag 950/2000, 13 §, 15 § 2 mom., 17 § 3 mom. och 47 och 49 § samt 84 § 3 mom. i nämnda lag 359/2002 och 52 § delvis ändrad i sistnämnda lag, samt  
*fogas* till 2 § 1 mom., sådant det lyder delvis ändrat i nämnda lagar 637/2000 och 950/2000, nya 10—14 punkter, till lagen nya 15 a—15 d §, till 45 §, sådan den lyder delvis ändrad i lag 80/1999, ett nytt 2 mom. och till lagen en ny 49 a § som följer:

## 2 §

*Definitioner*

I denna lag avses med

8) *tjänsteföretag* en sammanslutning som för ett utländskt försäkringsbolag producerar tjänster som hänför sig till bolagets huvudsakliga verksamhet,

9) *ministeriet* eller *vederbörande ministerium* social- och hälsovårdsministeriet,

10) *rekonstruktionsåtgärd* en åtgärd som baserar sig på beslut eller annan medverkan av en myndighet och som syftar till att trygga eller återställa ett försäkringsbolags finansiella ställning och som påverkar tredje mans rättigheter gentemot försäkringsbolaget,

11) *likvidationsförfarande* ett förfarande som gäller alla borgenärer och som genomförs genom beslut eller annan medverkan av en myndighet och som innebär att ett försäkringsbolags tillgångar förvandlas i pengar och skiftas mellan borgenärerna, delägarna eller medlemmarna på ett i lag föreskrivet sätt; med likvidationsförfarande avses också ett förfarande som avslutas med ackord eller annan motsvarande åtgärd,

12) *rekonstruktör* varje person eller organ som utses av de behöriga myndigheterna för att förvalta rekonstruktionsåtgärder,

13) *förvaltare* varje person eller organ som utses av de behöriga myndigheterna eller förvaltningsorganen i ett försäkringsbolag för att förvalta ett likvidationsförfarande, och med

RP 149/2003  
 EkUB 3/2004  
 Rsv 18/2004

Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/17/EG (32001L0017); EGT nr L 110, 20.4.2001, s. 28  
 Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/64/EG (32000L0064); EGT nr L 290, 17.11.2000, s. 27

14) *försäkringsfordran* varje fordran som ett utländskt försäkringsbolag enligt ett direktförsäkringsavtal ansvarar för gentemot försäkringstagare, försäkrade personer, förmanstagare eller sådana skadelidande vilka har rätt att kräva ersättning enligt försäkringsavtalet direkt av försäkringsbolaget, inbegripet reserver för okända skador; de försäkringspremier som ett utländskt försäkringsbolag är skyldigt till följd av att dessa försäkringsavtal och denna verksamhet inte har ingåtts eller har återgått enligt den lag som gäller för sådana avtal eller sådan verksamhet innan likvidationsförfarandet har inletts skall också betraktas som försäkringsfordran.

13 §

*Verkningarna av att koncessionen återkallas*

Om den koncession som ett utländskt EES-försäkringsbolag har beviljats i hemstaten återkallas, skall försäkringsbolaget utan dröjsmål underrätta Försäkringsinspektionen om saken. Efter det att koncessionen har återkallats kan det utländska EES-försäkringsbolaget inte bevilja nya försäkringar i Finland.

15 §

*Hemstatens myndighets behörighet i Finland*

Försäkringsinspektionen kan på begäran av den myndighet som svarar för försäkringsinspektionen i det utländska EES-försäkringsbolagets hemstat förbjuda bolaget att överlåta eller pantsätta sådan egendom som bolaget innehar i Finland eller förbjuda bolaget att betala återköpsvärdet till försäkringstagarna, om försäkringsbolaget enligt tillsynsmyndigheten i hemstaten inte uppfyller de krav som i staten i fråga uppställts för den försäkringstekniska ansvarsskulden eller solvensen.

15 a §

*Erkännande av rekonstruktionsåtgärder och likvidationsförfaranden*

Ett beslut enligt lagstiftningen i hemstaten för ett utländskt EES-försäkringsbolag om att inleda rekonstruktionsåtgärder och likvidationsförfaranden som gäller bolaget skall utan särskilda formaliteter träda i kraft i Finland samtidigt som beslutet träder i kraft i bolagets hemstat.

När Försäkringsinspektionen har underrättats om beslutet om rekonstruktionsåtgärderna eller likvidationsförfarandena skall Försäkringsinspektionen låta kungöra beslutet i den officiella tidningen och, om bolaget har en representation i Finland, underrätta om kungörelsen i åtminstone en tidning som utkommer på representationens hemort. Samtidigt som beslutet kungörs skall anges den myndighet som ansvarar för rekonstruktionsåtgärden eller likvidationsförfarandet, den lagstiftning som skall tillämpas på åtgärden eller förfarandet samt namnet på den eventuella rekonstruktören och förvaltaren. Kungörelsen skall göras på finska och svenska.

Kungörelseförfarandet enligt denna paragraf tillämpas inte på rekonstruktionsåtgärder som enbart inverkar på rättigheter som innehas av personer i deras egenskap av delägare, medlemmar eller anställda i ett utländskt EES-försäkringsbolag, om inte något annat bestäms om rekonstruktionsåtgärden i den lag som skall tillämpas. Försäkringsinspektionen beslutar hur de som påverkas av en dylik rekonstruktionsåtgärd skall underrättas om åtgärden i Finland.

15 b §

*Rekonstruktör och förvaltare*

Utnämningen av en rekonstruktör eller förvaltare för ett utländskt EES-försäkringsbolag skall styrkas genom en vidimerad kopia av det ursprungliga utnämningsbeslutet eller ett annat intyg som utfärdats av myndigheterna i bolagets hemstat. Det kan krävas en laggill översättning av beslutet eller intyget till finska eller svenska.

Rekonstruktören och förvaltaren har rätt att i Finland utöva alla de befogenheter som de har rätt att utöva i bolagets hemstat. Rekonstruktören och förvaltaren har rätt att i Finland anlita ett biträde, som utsetts enligt lagstiftningen i bolagets hemstat.

En rekonstruktör och förvaltare som arbetar i Finland skall följa finsk lag i synnerhet när det gäller förfaranden för förvandling av tillgångar i pengar och information till anställda.

## 15 c §

*Utbyte av information*

Försäkringsinspektionen kan av de myndigheter i ett utländskt EES-försäkringsbolags hemstat som utövar tillsyn över försäkringsverksamheten begära upplysningar om hur bolagets rekonstruktion eller likvidation framskrider.

## 15 d §

*Anteckning i register*

Om inledandet av en rekonstruktionsåtgärd eller ett likvidationsförfarande med stöd av finsk lag antecknas i ett register, skall den registeransvarige på begäran av rekonstruktören, förvaltaren eller någon annan myndighet eller person i det utländska EES-försäkringsbolagets hemstat som har befogenhet till detta, registrera motsvarande åtgärd som gäller det utländska EES-försäkringsbolaget.

## 17 §

*Tvångsmedel*

Om de åtgärder som vidtas av den myndighet som utövar tillsyn över försäkringsverksamheten i det utländska EES-försäkringsbolagets hemstat visar sig vara otillräckliga och bolaget fortsätter sitt felaktiga förfarande, kan Försäkringsinspektionen, efter att ha lämnat meddelande om detta till den myndighet som utövar tillsyn över försäkringsverksamheten i det utländska EES-försäkringsbolagets hemstat, förena sin uppma-

ning eller sitt förbud med vite, förbjuda bolaget att överlåta eller pantsätta sådan egendom som bolaget innehar i Finland, förbjuda bolaget att betala återköpsvärdet till försäkringstagarna eller förbjuda bolaget att i Finland bevilja nya försäkringar tills saken har rättats till. Vitet döms ut av länsstyrelsen i det län där orten för det utländska EES-försäkringsbolagets representation är belägen eller, om bolaget inte har någon representation i Finland, av länsstyrelsen i Södra Finlands län.

## 45 §

*Begränsande eller återkallande av koncession*

Koncessionen skall återkallas om likvidationsförfarande inleds mot ett försäkringsbolag från tredje land.

## 47 §

*Förbud att överlåta och pantsätta egendom*

I syfte att trygga de försäkrades intressen kan Försäkringsinspektionen förbjuda ett försäkringsbolag från tredje land att överlåta eller pantsätta sin egendom i Finland, om

1) försäkringsbolagets representation i Finland inte uppfyller kraven enligt 34 § angående täckning av ansvarsskulden,

2) verksamhetskapitalet för den representation som ett försäkringsbolag från tredje land har i Finland understiger garantibeloppet enligt 30 § 2 eller 3 mom.,

3) verksamhetskapitalet för den representation som ett försäkringsbolag från tredje land har i Finland understiger minimibeloppet av verksamhetskapitalet enligt 30 § 2 eller 3 mom. och Försäkringsinspektionen har anledning att anta att representationens ekonomiska ställning ytterligare kommer att försämrats eller om inspektionen anser att representationen håller på att råka i en sådan situation, samt om

4) försäkringsbolaget inte har iakttagit inspektionens med stöd av denna lag givna uppmaning att komplettera de tillgångar som

motsvarar representationens grundkapital eller den säkerhet som bolaget har ställt.

På de villkor som anges i 1 mom. kan Försäkringsinspektionen också förbjuda försäkringsbolaget att betala återköpsvärdet till försäkringstagarna. På beslut om förbud tillämpas vad som i denna lag bestäms om förbud att överlåta och pantsätta egendom.

Ett förbud att överlåta och pantsätta egendom i ett försäkringsbolag från tredje land får gälla i högst tre månader. Försäkringsinspektionen kan av särskilda skäl besluta att förlänga förbudet med högst tre månader.

Av Försäkringsinspektionens beslut enligt 1 mom. skall framgå tidpunkten för meddelandet av beslutet, den egendom överlåtelse- och pantsättningsförbudet gäller och förbudets giltighetstid, det ombud som med stöd av 5 mom. har förordnats att övervaka att förbudet iakttas samt inverkan av överklagande på beslutets verkställbarhet.

Försäkringsinspektionen skall tillsätta ett ombud vid representationen för ett försäkringsbolag från tredje land. Ombudet skall övervaka att bolaget iakttar förbudet att överlåta och pantsätta egendom. Ombudet har de befogenheter som nämns i 14 kap. 5 c § lagen om försäkringsbolag. Beträffande ombudets rättigheter och skyldigheter tillämpas dessutom vad som bestäms i 14 kap. 8 § lagen om försäkringsbolag.

På förbud att överlåta och pantsätta egendom i ett försäkringsbolag från tredje land tillämpas dessutom vad som i 14 kap. 9—20 § och 15 a kap. lagen om försäkringsbolag bestäms om förbud för ett finskt försäkringsbolag att överlåta och pantsätta egendom.

#### 49 §

##### *Likvidationsförfarande*

Har koncessionen för ett försäkringsbolag från tredje land återkallats eller annars upphört att gälla, skall bolaget utan dröjsmål sätta en likvidator i generalagentens ställe för att sköta likvidationen av bolagets försäkringsrörelse här. Försäkringsinspektionen har dessutom rätt att förordna en likvidator. Försäkringsinspektionen har likaså rätt att förordna en likvidator för bolaget, om bolaget inte fattar detta beslut.

För likvidator gäller i tillämpliga delar vad som i denna lag föreskrivs om generalagent och tillfällig generalagent.

Likvidatorn skall eftersträva att så snart som möjligt åstadkomma en plan för överlåtelse av försäkringsbeståndet vid bolagets representation i Finland i enlighet med 66 §. Om någon plan för överlåtelse av försäkringsbeståndet inte fås till stånd eller om försäkringsrörelsen inte kan likvideras på annat sätt, skall Försäkringsinspektionen bestämma den tidpunkt, högst fem år efter det att likvidationen inleddes, då andra försäkringar än de som baserar sig på trafikförsäkringslagen, patientskadelagen (585/1986) och lagen om olycksfallsförsäkring (608/1948) skall upphöra samt den tidpunkt då beståndet av försäkringar baserade på nämnda lagar samt den mot försäkringsbeståndet svarande proportionella andelen av bolagets tillgångar skall överföras till att förvaltas av Trafikförsäkringscentralen, Patientförsäkringscentralen och Olycksfallsförsäkringsanstaltens förbund. Vid överföring av försäkringsbestånd jämte motsvarande tillgångar gäller i tillämpliga delar vad som i 16 a kap. 9 § lagen om försäkringsbolag och i 68 § 2 mom. i denna lag bestäms om överlåtelse av försäkringsbeståndet. Försäkringsinspektionen kan av särskilda skäl flytta fram den tidpunkt den bestämt för försäkringarnas upphörande med ytterligare högst fem år från den tidpunkt den först bestämt. I övrigt iakttas i tillämpliga delar 15 kap. 36 § lagen om försäkringsbolag.

Vid likvidation av en representation som ett försäkringsbolag från tredje land har i Finland iakttas dessutom i tillämpliga delar 15 kap. 15 § 2—5 mom., 26—34 § samt 15 a kap. lagen om försäkringsbolag.

#### 49 a §

##### *Samarbete mellan myndigheter*

Om ett försäkringsbolag från tredje land som trätt i likvidation också har representationer i andra EES-stater än Finland, skall Försäkringsinspektionen och likvidatorn för representationen samarbeta med de behöriga myndigheterna i dessa länder när representationerna likvideras.

## 52 §

*Försättande i konkurs av en representation som ett försäkringsbolag från tredje land har i Finland*

Beträffande konkurs i fråga om representationen för ett försäkringsbolag från tredje land tillämpas bestämmelserna om konkurs, om inte något annat bestäms i denna lag.

Den representation som ett försäkringsbolag från tredje land har i Finland kan sökas i konkurs genom beslut av generalagenten eller, när bolagets koncession har återkallats eller annars upphört, genom beslut av likvidatorn.

Under konkursen representeras bolaget såsom konkursgäldenär av generalagenten eller av den likvidator som har tillsatts före konkursens början. Under konkursen kan dock godkännas en ny generalagent eller nya likvidatorer.

När representationen har försatts i konkurs skall domstolen utan dröjsmål underrätta Försäkringsinspektionen om detta samt om bevakningsdagen. Domstolen skall, om Försäkringsinspektionen gör framställning om det, till boförvaltare utöver de valda förordna en av Försäkringsinspektionen föreslagen person. Denna boförvaltare skall särskilt bevaka intressena för innehavarna av försäkringsfordringarna.

Vid konkurs i fråga om en representation som ett försäkringsbolag från tredje land har i Finland iakttas dessutom i tillämpliga delar 15 kap. 25 § 2 och 3 mom., 26—34 § samt 15 a kap. lagen om försäkringsbolag.

## 79 §

*Tystnadsplikt*

Utöver vad som bestäms i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999) har social- och hälsovårdsministeriet och Försäkringsinspektionen rätt att lämna ut uppgifter som omfattas av försäkringshemligheten till

1) en åklagar- och förundersökningsmyndighet för förhindrande och utredning av brott,

2) Finansinspektionen och andra finska myndigheter som övervakar finansmarknaden,

3) de myndigheter i andra EES-stater som utövar tillsyn över försäkrings- eller finansieringsverksamheten eller över finansmarknaden,

4) en revisor vid ett försäkringsbolag,

5) sådana myndigheter i Finland eller i andra EES-stater som har till uppgift att delta i försäkringsföretagens likvidations- eller konkursförfarande eller i motsvarande förfaranden,

6) sådana myndigheter i Finland eller i andra EES-stater som svarar för tillsynen över de organ som deltar i försäkringsföretagens likvidations- eller konkursförfarande eller i motsvarande förfaranden,

7) sådana myndigheter i Finland eller i andra EES-stater som svarar för tillsynen över de personer som utför lagstadgad revision i försäkringsföretag, kreditinstitut, värdepappersföretag eller andra finansiella institut,

8) sådana oberoende försäkringsmatematiker i EES-stater som utövar laglighetsövervakning av försäkringsföretag och till de organ som svarar för tillsynen över dessa försäkringsmatematiker,

9) sådana myndigheter och organ i EES-stater som enligt lag svarar för övervakningen av att bolagsrätten iakttas och för undersökningen av överträdelser,

10) centralbanken i Finland eller i andra EES-stater och till andra organ som har en liknande uppgift såsom penningpolitisk myndighet samt till andra myndigheter som svarar för tillsynen över betalningssystemen, och till

11) myndigheter eller organ enligt 3—8 punkten i andra stater än en EES-stat för utförande av tillsynsuppgifter, om de uppgifter som skall lämnas omfattas av tystnadsplikten i staten i fråga på det sätt som avses i 1 mom.

## 84 §

*Ändringsökande*

Ett beslut som social- och hälsovårdsministeriet eller Försäkringsinspektionen har

meddelat med stöd av 15 § 2 mom., 16 §, 17 § 1, 3 eller 4 mom., 41 §, 43 § 1 mom., 44 § 1 eller 3 mom., 45 eller 47 § eller 49 § 1 mom. kan verkställas trots besvär.

Denna lag tillämpas på likvidation om vilken det fattats beslut eller givits förordnande efter lagens ikraftträdande och på konkurs om vilken ansökan lämnats in till domstol efter lagens ikraftträdande.

Denna lag träder i kraft den 15 maj 2004.

Helsingfors den 30 april 2004

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Social- och hälsovårdsminister *Sinikka Mönkäre*

## Nr 332

## L a g

## om ändring av lagen om arbetspensionsförsäkringsbolag

Given i Helsingfors den 30 april 2004

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i lagen den 25 april 1997 om arbetspensionsförsäkringsbolag (354/1997) 6 § 3 mom.  
och 31 §,  
av dessa lagrum 6 § 3 mom. sådant det lyder i lag 83/1999, som följer:

## 6 §

*Koncession*

Vad som i 2 kap. 5 a §, 14 kap. 5 a § och 15 kap. 13 § lagen om försäkringsbolag föreskrivs om social- och hälsovårdsministeriet eller vederbörande ministerium gäller i tillämpliga delar statsrådet när det är fråga om arbetspensionsförsäkringsbolag. Social- och hälsovårdsministeriet skall begära Försäkringsinspektionens utlåtande om ett arbetspensionsförsäkringsbolags ansökan om koncession eller om utvidgning av koncessionen.

## 31 §

*Förbud att överlåta och pantsätta egendom*

I syfte att trygga de försäkrades intressen kan Försäkringsinspektionen förbjuda ett arbetspensionsförsäkringsbolag att överlåta eller pantsätta sin egendom,

1) om arbetspensionsförsäkringsbolaget inte uppfyller kraven på täckning av ansvarsskulden enligt 10 kap. 3 § lagen om försäkringsbolag,

2) om arbetspensionsförsäkringsbolaget inte uppfyller kraven på bolagets verksamhetskapital eller eget kapital enligt 17 § 2 eller 3 mom., samt

3) av synnerligen vägande skäl, om arbetspensionsförsäkringsbolaget inte längre uppfyller kraven på bolagets verksamhetskapital enligt 17 § 1 mom. och inspektionen har grundad anledning att anta att bolagets ekonomiska ställning ytterligare kommer att försämrats eller om inspektionen anser att bolaget håller på att råka i en sådan situation.

Ett förbud att överlåta och pantsätta ett arbetspensionsförsäkringsbolags egendom får gälla i högst tre månader. Försäkringsinspektionen kan av särskilda skäl besluta att förlänga förbudet med högst tre månader.

Av Försäkringsinspektionens beslut enligt 1 mom. skall framgå tidpunkten för meddelandet av beslutet, den egendom överlåtelse-

RP 149/2003  
EkUB 3/2004  
RSv 18/2004

Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/17/EG (32001L0017); EGT nr L 110, 20.4.2001, s. 28  
Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/64/EG (32000L0064); EGT nr L 290, 17.11.2000, s. 27

och pantsättningsförbudet gäller och förbudets giltighetstid, det ombud som med stöd av 14 kap. 8 § lagen om försäkringsbolag har förordnats att övervaka att förbudet iakttas

samt inverkan av överklagande på beslutets verkställbarhet.

Denna lag träder i kraft den 15 maj 2004.

Helsingfors den 30 april 2004

**Republikens President**  
**TARJA HALONEN**

Social- och hälsovårdsminister *Sinikka Mönkäre*

### Nr 333

## Lag

### om ändring av lagen om försäkringsföreningar

Given i Helsingfors den 30 april 2004

I enlighet med riksdagens beslut

ändras i lagen den 31 december 1987 om försäkringsföreningar (1250/1987) 12 kap 6 c §, 6 d § 4 mom. och 7 §, 13 kap., 14 kap. 17 § 5 mom., 16 kap. 7 §, 9 § 1 mom. 9 punkten och 10 § 2 mom.,

dessas lagrum sådana de lyder, 12 kap. 6 c §, 14 kap. 17 § 5 mom. och 16 kap. 7 § och 9 § 1 mom. 9 punkten i lag 340/2000, 12 kap. 6 d § 4 mom. och 7 § i lag 952/2000, 13 kap. jämte ändringar och 16 kap. 10 § 2 mom. i lag 638/2000, som följer:

12 kap.

#### Tillsynen över försäkringsföreningarna

6 c §

I syfte att trygga de försäkrades intressen kan Försäkringsinspektionen förbjuda en försäkringsförening att överlåta eller pantsätta sin egendom, om

1) föreningen inte uppfyller kraven på täckning av ansvarsskulden enligt 10 kap. 3 a §,

2) föreningen inte uppfyller de i 6 b § 2 mom. nämnda kraven på föreningens verksamhetskapital och eget kapital,

3) föreningen inte längre uppfyller de i 6 b § 1 mom. nämnda kraven på föreningens

RP 149/2003  
EkUB 3/2004  
RSv 18/2004

Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/17/EG (32001L0017); EGT nr L 110, 20.4.2001, s. 28  
Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/64/EG (32000L0064); EGT nr L 290, 17.11.2000, s. 27



verksamhetskaptal och Försäkringsinspektionen har anledning att anta att föreningens ekonomiska ställning ytterligare kommer att försämrats, eller om

4) Försäkringsinspektionen anser att föreningen håller på att råka i en sådan situation som avses i 3 punkten.

Ett förbud att överlåta och pantsätta en försäkringsförenings egendom får gälla i högst tre månader. Försäkringsinspektionen kan av särskilda skäl besluta att förlänga förbudet med högst tre månader.

Av Försäkringsinspektionens beslut enligt 1 mom. skall framgå tidpunkten för meddelandet av beslutet, den egendom överlåtelse- och pantsättningsförbudet gäller och förbudets giltighetstid, det ombud som med stöd av 4 mom. har förordnats att övervaka att förbudet iakttas samt inverkan av överklagande på beslutets verkställbarhet.

Försäkringsinspektionen skall tillsätta ett ombud enligt 6 d § vid försäkringsföreningen. Ombudet skall övervaka att föreningen iakttar förbudet att överlåta och pantsätta egendom. Utöver de befogenheter som nämns i 6 d § har ombudet rätt att besluta om samtycke till de rättshandlingar som avses i 14 kap. 10 § lagen om försäkringsbolag.

På förbud att överlåta och pantsätta en försäkringsförenings egendom tillämpas dessutom vad som i 14 kap. 9—20 § och 15 a kap. lagen om försäkringsbolag bestäms om förbud för ett försäkringsbolag att överlåta och pantsätta egendom.

#### 6 d §

Ombudet skall lämna Försäkringsinspektionen de utredningar som inspektionen bestämmer. Ombudets löneförmåner fastställs av Försäkringsinspektionen och de betalas av försäkringsföreningens medel på det sätt som inspektionen bestämmer. Föreningen svarar också för övriga kostnader som uppkommer när ombudet utför sitt uppdrag.

#### 7 §

Ett beslut eller förordnande som meddelats med stöd av en bestämmelse i 4—6 eller 6 a—6 c §, 6 kap. 4 §, 12 a kap. 7—9 eller 11 § eller 13 kap. 3, 6, 11, 19 eller 22 § kan verkställas även om besvär har anförts.

## 13 kap.

### Likvidation och konkurs

#### Definition

#### 1 §

I detta kapitel avses med *försäkringsfordran* varje fordran som en försäkringsförening enligt ett direktförsäkringsavtal ansvarar för gentemot försäkringstagare, försäkrade personer, förmånstagare eller sådana skadelidande vilka har rätt att kräva ersättning enligt försäkringsavtalet direkt av försäkringsföreningen, inbegripet reserver för okända skador. Som försäkringsfordringar betraktas även försäkringspremier som en försäkringsförening är skyldig att återbetala till försäkringstagaren antingen med stöd av 45 § lagen om försäkringsavtal eller därför att försäkringsavtalet inte har trätt i kraft eller har upphävts.

#### Bestämmelser om likvidation

#### 2 §

Beträffande beslut om likvidation av en försäkringsförening, likvidationsförfarandet och dess verkningar tillämpas bestämmelserna om likvidation i detta kapitel.

#### 3 §

En försäkringsförening skall träda i likvidation och upplösas, om de krav som föreskrivs i 12 kap. 6 b § 2 mom. inte uppfyllts inom tre månader efter det saken meddelats föreningsstämman. Försäkringsinspektionen har dock rätt att förlänga fristen till högst ett år, om inte de försäkrade förmånerna därigenom äventyras.

Föreningsstämman kan, utöver vad som bestäms i 1 mom., besluta att föreningen skall träda i likvidation och upplösas.

Är antalet försäkringstagare i föreningen under två år i följd mindre än 300, kan Försäkringsinspektionen vidta åtgärder för att föreningen skall träda i likvidation och upplösas, om inte Försäkringsinspektionen anser att föreningens verksamhet allttjämt bygger på sunda försäkringsprinciper.

#### 4 §

I kallelsen till den föreningsstämma som

skall behandla frågan om likvidation skall det huvudsakliga innehållet i förslaget till beslut anges. Förslaget jämte bilagor skall på försäkringsföreningens huvudkontor hållas framlagda för delägarna i minst en vecka före föreningsstämman och omedelbart sändas till de delägare som ber om det, samt läggas fram vid föreningsstämman.

Ett beslut av försäkringsföreningens föreningsstämma om att föreningen skall träda i likvidation och upplösas i fall som avses i 3 § 1 mom. är giltigt, om delägare med mer än hälften av de avgivna rösterna har biträtt beslutet eller, när rösterna fallit lika, om ordföranden har förenat sig om beslutet. I annat fall är beslutet giltigt endast om det har biträtts av delägare med minst två tredjedelar eller en i stadgarna bestämd större andel av de vid stämman avgivna rösterna.

Likvidationen inträder då beslut därom har fattats. Föreningsstämman kan dock i fall som avses i 3 § 2 mom. bestämma även en senare dag för likvidationens inträde.

#### 5 §

Om det kan antas att en stor försäkringsförenings verksamhetskapital underskrider det garantibelopp som föreskrivs i 10 a kap. eller att försäkringsföreningens eget kapital inte uppfyller minimikravet på eget kapital, skall styrelsen och verkställande direktören utan dröjsmål upprätta bokslut och verksamhetsberättelse för den tid för vilken bokslut och verksamhetsberättelse ännu inte framlagts vid föreningsstämma, och överlämna dem till revisorerna för granskning. I tillämpliga delar skall härvid iakttas vad som ovan bestäms om bokslut, verksamhetsberättelse och revisionsberättelse. Omfattar tiden för bokslutet och verksamhetsberättelsen även föregående räkenskapsperiod, skall för denna räkenskapsperiod upprättas ett särskilt bokslut och en särskild verksamhetsberättelse.

Om ett bokslut som avses i 1 mom. utvisar att försäkringsföreningen inte uppfyller de i 1 mom. avsedda krav som ställs på verksamhetskapitalet eller det egna kapitalet, skall föreningsstämma hållas inom två månader efter det att bokslutet upprättades. Styrelsen skall underrätta Försäkringsinspektionen om kallelsen till föreningsstämman.

Har styrelsen och verkställande direktören

inte i fall som avses i 1 mom. upprättat bokslut och verksamhetsberättelse, skall Försäkringsinspektionen uppmana styrelsen och verkställande direktören att utan dröjsmål upprätta bokslut och verksamhetsberättelse och överlämna dem till revisorerna för granskning. Följs inte uppmaningen, har Försäkringsinspektionen rätt att låta upprätta bokslut och verksamhetsberättelse, överlämna dem till revisorerna för granskning och i det fall som nämns i 2 mom. sammankalla föreningsstämma.

#### 6 §

Har försäkringsföreningen inte före utgången av den i 3 § 1 mom. angivna fristen uppfyllt de i 5 § 1 mom. avsedda krav som ställs på verksamhetskapitalet eller det egna kapitalet, skall föreningsstämman besluta att föreningen skall träda i likvidation och upplösas. Fattar föreningsstämman inte detta beslut, skall Försäkringsinspektionen förordna att föreningen träder i likvidation och upplöses.

Till styrelsens förslag till beslut skall fogas det bokslut och den verksamhetsberättelse som avses i 5 § samt revisorernas utlåtande om dem.

Domstolen kan förordna att en förening skall träda i likvidation i de fall som avses i 7 och 8 §. Domstolen skall utan dröjsmål underrätta Försäkringsinspektionen om sitt beslut, om möjligt innan likvidationsförfarandet inleds eller i annat fall omedelbart därefter.

#### 7 §

Har en delägare i försäkringsföreningen genom att delta i ett sådant beslut av föreningsstämman som är ägnat att bereda en delägare eller annan person orättmätig fördel på föreningens eller någon annan delägares bekostnad eller på något annat sätt uppsåtligt missbrukat sitt inflytande i föreningen, kan domstolen, om det finns synnerligen vägande skäl till det, på talan av en annan delägare och efter att ha hört Försäkringsinspektionen, förordna att föreningen skall träda i likvidation.

#### 8 §

Domstolen skall med anledning av talan

mot en försäkringsförening förordna att föreningen skall träda i likvidation, om

1) det är fråga om i 7 § avsett missbruk av delägares inflytande, eller

2) föreningen enligt en bestämmelse i stadgarna skall träda i likvidation, men föreningsstämman inte har fattat ett sådant beslut.

Före ett förordnande om likvidation skall domstolen höra Försäkringsinspektionen i saken.

Föreningen skall ersätta motpartens rättegångskostnader, om det förordnas att föreningen skall träda i likvidation eller om domstolen annars finner det skäligt.

Domstolen skall på tjänstens vägnar underrätta Försäkringsinspektionen och för registrering registermyndigheten om förordnandet att träda i likvidation och valet av likvidatorer.

#### 9 §

Domstolstalan om likvidation kan föras av Försäkringsinspektionen, styrelsen, en styrelsemedlem, verkställande direktören, en revisor, delägare, borgenär eller någon annan vars rätt kan vara beroende av förordnande om likvidation. Registermyndigheten kan av särskilda skäl anhängiggöra ärendet vid domstol.

#### 10 §

Om domstolen anser det nödvändigt, skall den i de situationer som avses i 8 § uppmana de delägare och borgenärer som önskar göra anmärkningar om förordnandet om likvidation att infinna sig vid domstolen på utsatt dag. Uppmaningen skall publiceras i den officiella tidningen tidigast fyra och senast två månader före utsatt dag. Domstolen skall för registrering tillstålla registermyndigheten uppgift om uppmaningen.

#### 11 §

När föreningsstämman, Försäkringsinspektionen eller en domstol fattar beslut om likvidation, skall samtidigt en eller flera likvidatorer utses i stället för styrelse, verkställande direktör och eventuellt förvaltningsråd. Försäkringsinspektionen har dessutom rätt att förordna en likvidator. Vad som i denna lag föreskrivs om styrelsen och styrelsemedlemmarna gäller i tillämpliga delar

likvidatorerna, om inte något annat följer av bestämmelserna i detta kapitel. Domstolen väljer likvidatorer enligt Försäkringsinspektionens framställning.

Saknar en försäkringsförening som trätt i likvidation i registret införda behöriga likvidatorer, skall Försäkringsinspektionen förordna likvidatorerna. Förordnande kan sökas av den vars rätt kan vara beroende av att föreningen har en företrädare.

#### 12 §

Försäkringsföreningens likvidator skall låta kungöra beslutet om likvidation i den officiella tidningen och underrätta om kungörelsen i åtminstone en tidning som utkommer på föreningens hemort. Dessutom skall likvidatorn underrätta registermyndigheten, som skall registrera beslutet om förordnande om likvidation och valet av likvidatorer.

#### 13 §

Likvidatorerna sköter försäkringsföreningens angelägenheter under likvidationen. Likvidatorerna har rätt att fortsätta föreningens affärsverksamhet i den omfattning det är nödvändigt för att trygga de försäkrades intressen och sköta likvidationsförfarandet på ett ändamålsenligt sätt.

Oavsett den förmånsrätt för försäkringsfordringar som föreskrivs i 24 § skall under likvidationen av försäkringsföreningens medel betalas fordringar avseende sakrättsligt skyddade tillgångar och fordringar till följd av likvidationsförfarandet.

Likvidatorn skall söka offentlig stämning på försäkringsföreningens borgenärer. I fråga om offentlig stämning föreskrivs särskilt. Likvidatorn skall sända en anmälan om offentlig stämning till försäkringsföreningens kända borgenärer. I anmälan skall det särskilt anges tidsfrister, påföljder vid försummelse av tidsfristerna, den myndighet som är behörig att ta emot anmälningar av fordringar eller synpunkter angående fordringar samt huruvida borgenärer vilkas fordringar har förmånsrätt eller för vilka finns realsäkerhet måste anmäla sina fordringar.

Under försäkringsföreningens likvidation är alla borgenärer, inbegripet skattemyndigheter och socialförsäkringsmyndigheter i en annan EES-stat, och deras fordringar av

samma art i samma inbördes ställning och fordringarna omfattas av samma företrädesordning.

Om inte något annat föreskrivs någon annanstans i lag, skall borgenären underrätta likvidatorn om fordringens art, uppkomst datum och belopp. Borgenären skall dessutom ange om han gör gällande förmånsrätt, real-säkerhet eller äganderättsförbehåll för fordran och för vilka tillgångar hans säkerhet gäller. Likvidatorn skall tillställas kopior av eventuella verifikationer.

#### 14 §

I fråga om föreningsstämman för en försäkringsförening som har trätt i likvidation skall bestämmelserna om föreningsstämma i denna lag tillämpas, om inte något annat följer av detta kapitel. Föreningsstämman kan, om det behövs för avslutande av likvidationen och fortsättande av verksamheten, också besluta om ändring av stadgarna, ökning av garantikapitalet och upptagande av kapitallån med iakttagande av bestämmelserna i denna lag.

#### 15 §

Revisorernas uppdrag upphör inte när försäkringsföreningen träder i likvidation. Bestämmelserna i 9 kap. skall i tillämpliga delar iakttagas under likvidationen. Revisionsberättelsen skall dessutom innehålla ett uttalande om huruvida likvidationen enligt revisorernas mening onödigt fördröjts.

#### 16 §

Efter den inställedag som är utsatt i den offentliga stämningen på försäkringsföreningens borgenärer skall likvidatorn betala alla kända skulder. Om en skuld är tvistig eller om den inte förfallit till betalning eller av annan orsak inte kan betalas, skall behövliga medel reserveras, om föreningens tillgångar förslår till detta. Därefter skall garantikapitalet jämte ränta återbetalas. De återstående tillgångarna skall delas mellan delägarna på det sätt som föreskrivs i stadgarna. I stadgarna kan föreskrivas att om de tillgångar som skall skiftas är ringa kan även annat beslut fattas om deras användning.

Vill en delägare klandra skiftet, skall talan mot föreningen väckas inom tre månader efter det att slutredovisningen lades fram på föreningsstämman.

Har en delägare inte inom fem år efter det slutredovisning lades fram på föreningsstämman anmält sig för att lyfta sin skiftesandel, har han förlorat sin rätt därtill. Är skiftesandelen ringa i förhållande till de skiftade tillgångarna, kan Försäkringsinspektionen på anmälan av likvidatorerna förordna att den skall tillfalla staten. I annat fall skall 19 § iakttagas.

#### 17 §

Sedan likvidatorn fullgjort sitt uppdrag skall likvidatorn så snart som möjligt avge slutredovisning över sin förvaltning genom att uppgöra en berättelse över likvidationsförfarandet i dess helhet. Berättelsen skall även innehålla en redogörelse för skiftet av försäkringsföreningens tillgångar. Till berättelsen skall fogas bokslutshandlingarna och verksamhetsberättelsehandlingarna för hela likvidationstiden. Berättelsen jämte bilagor skall överlämnas till revisorerna, som inom en månad skall avge revisionsberättelse över slutredovisningen och förvaltningen under likvidationen.

Sedan likvidatorn fått revisionsberättelsen skall han utan dröjsmål sammankalla föreningsstämman för granskning av slutredovisningen.

#### 18 §

Försäkringsföreningen anses upplöst när slutredovisningen lagts fram vid föreningsstämman. Likvidatorn skall utan dröjsmål göra anmälan om upplösningen för registrering.

Utän hinder av 1 mom. kan delägare i en försäkringsförening vilka innehar minst en tredjedel av de avgivna rösterna vid den föreningsstämma som behandlat slutredovisningen, kräva att likvidatorn sammankallar föreningsstämma för behandling av frågan om väckande av talan enligt 15 kap. 6 §. Dessutom skall bestämmelserna i 7 kap. 11 § 2 mom. iakttagas. Talan skall väckas inom ett år efter det att slutredovisningen lades fram.

#### 19 §

Om det efter försäkringsföreningens upp-

lösning uppdragas nya tillgångar, om talan väcks mot föreningen eller om likvidationsåtgärder annars är påkallade, skall likvidationen fortsättas. Likvidatorn skall utan dröjsmål göra anmälan om detta för registrering. Kallelse till första föreningsstämma efter det att likvidationen återupptagits skall ske i enlighet med stadgarna.

Om det efter avregistreringen av försäkringsföreningen behövs likvidationsåtgärder, skall Försäkringsinspektionen på ansökan av den vars rätt saken gäller förordna att föreningen skall träda i likvidation.

Likvidationen fortsätts dock inte i det fall som avses i 1 mom., och föreningen förordnas inte träda i likvidation i det fall som avses i 2 mom., om föreningens tillgångar inte förslår till betalning av likvidationskostnaderna eller om uppgift inte kan fås om tillgångarnas storlek, och en delägare, borgenär eller någon annan inte meddelar att han påtar sig ansvaret för likvidationskostnaderna.

#### 20 §

Har en försäkringsförening trätt i likvidation genom beslut av föreningsstämma i det fall som avses i 3 § 2 mom., kan föreningsstämman, sedan revisorerna gett utlåtande i saken, med ovan i 4 § 2 mom. andra meningen föreskriven röstmajoritet besluta att likvidationen skall avslutas och föreningens verksamhet fortsättas. Ett sådant beslut får dock inte fattas, om en i denna lag föreskriven likvidationsgrund föreligger eller om föreningens tillgångar har skiftats.

Vad som bestäms 1 mom. skall tillämpas på motsvarande sätt

1) om en stor förening som trätt i likvidation på grund av att dess verksamhetskaptal underskrider det garantibelopp som föreskrivs i 10 a kap. eller

2) om en försäkringsförening vars eget kapital underskrider minimikravet på eget kapital

åter uppfyller dessa krav.

Sedan beslut fattats om att likvidationen skall avslutas och föreningens verksamhet fortsätta, skall för föreningen väljas ledning i enlighet med stadgarna.

Sedan styrelse har valts skall likvidatorerna utan dröjsmål till Försäkringsinspektionen göra anmälan om beslutet att avsluta likvi-

dationen och om valet av styrelse samt till registermyndigheten för registrering. Beslutet får inte verkställas förrän registrering skett. Offentlig stämning på föreningens borgenärer är utan verkan då likvidationen har avslutats i enlighet med denna paragraf.

#### *Bestämmelser om konkurs*

##### 21 §

Beträffande försäkringsföreningars konkurs tillämpas bestämmelserna om konkurs, om inte något annat bestäms i denna lag.

##### 22 §

En försäkringsförenings egendom kan avträdas till konkurs endast genom beslut av styrelsen eller, om föreningen är i likvidation, av likvidatorerna. Under konkurs företräds föreningen såsom konkursgäldenär av styrelsen och verkställande direktören eller av de likvidatorer som utsetts innan konkursen började. Under konkursen kan dock nya styrelsemedlemmar eller nya likvidatorer väljas.

När försäkringsföreningen har försatts i konkurs skall domstolen utan dröjsmål underrätta Försäkringsinspektionen om detta samt om bevakningsdagen. Domstolen skall likaså, om Försäkringsinspektionen gör framställning därom, till boförvaltare utöver de valda förordna en av Försäkringsinspektionen föreslagen person. Denna boförvaltare skall särskilt bevaka intressena för innehavarna av försäkringsfordringarna.

Om någon egendom inte återstår då konkursen avslutas, skall föreningen anses upplöst då slutredovisningen i konkursen har godkänts. Boförvaltaren skall utan dröjsmål göra anmälan till Rättsregistercentralen, som förmedlar uppgiften till registermyndigheten för registrering.

Om egendom återstår och föreningen inte var i likvidation då dess egendom avträddes till konkurs, skall styrelsen så snart som möjligt sammankalla föreningsstämma för att besluta att föreningen skall träda i likvidation. Om föreningen var i likvidation när den försattes i konkurs, skall 19 § iakttas.

*Gemensamma bestämmelser om likvidation och konkurs*

23 §

Försäkringsföreningens föreningsstämma, Försäkringsinspektionen eller en finsk domstol är behörig att besluta om likvidation avseende en finsk försäkringsförening. En finsk domstol är behörig att besluta om konkurs. Beslutet kan fattas utan föregående, i 12 kap. 6 c § avsedda åtgärder eller efter det att dessa åtgärder har vidtagits.

24 §

Vid likvidation eller konkurs har försäkringsfordringarna på lika grunder samma förmånsrätt till försäkringsföreningens tillgångar som innehavare av handfången pant har till den pantsatta egendomen (*förmånsrätt för försäkringsfordringar*).

25 §

Under den tid en försäkringsförening är i likvidation kan likvidatorn eller vid konkurs boförvaltaren betala andra än fordringar till följd av likvidations- eller konkursförfarandet endast enligt den plan som avses i 26 § 1 mom. eller med tillstånd som Försäkringsinspektionen beviljar i enskilda fall och under tillsyn av den. Arvodet för det ombud som förordnats att övervaka det förbud att överlåta och pantsätta egendom som avses i 12 kap. 6 c § och som föregick likvidationen eller konkursen samt räntan på detta belopp till den tidpunkt då medlen redovisas och övriga kostnader för genomförandet av åtgärden har bästa förmånsrätt till betalning efter försäkringsfordringarna, förutsatt att likvidationen eller konkursen har inletts under tiden för förbudet att överlåta eller pantsätta egendom eller inom tre månader efter det att förbudet har upphört att gälla.

26 §

Likvidatorn eller boförvaltaren skall göra upp en plan för den fortsatta affärsverksamheten. I planen föreslås hur försäkringsfordringar och fordringar till följd av den fortsatta verksamheten skall betalas. Planen skall tillställas Försäkringsinspektionen för godkännande.

Fordringar till följd av den fortsatta affärs-

verksamheten skall betalas utan hinder av 24 §, dock med iakttagande av vad som bestäms i 25 §.

Med fordringar till följd av den fortsatta affärsverksamheten avses

1) i försäkringsavtalsförhållanden sådana fordringar hos en försäkringsförening där föreningens förbindelse eller annan rättsgrund för en fordran har uppstått två månader efter det att likvidationen eller konkursen började; som annan rättsgrund för en fordran betraktas rätt till ersättning eller annan förmån till den del försäkringen har fortsatt efter det att likvidationen eller konkursen började och försäkringstagaren har betalt försäkringspremier för tiden efter det att likvidationen eller konkursen började, samt

2) i andra skuldförhållanden sådana fordringar hos en försäkringsförening i fråga om vilka föreningens förbindelse eller annan rättsgrund för fordran har uppstått efter det att likvidationen eller konkursen började, dock så att i fortlöpande skuldförhållanden som fordringar till följd av fortsatt verksamhet betraktas den del av fordran som gäller tiden efter det att likvidationen eller konkursen började.

27 §

Försäkringsföreningarna ansvarar för de fordringar som har i 24 § nämnd förmånsrätt, till den del de inte ens efter det att delägarna har fullgjort sin skyldighet att erlägga tilläggsavgift kan betalas med den försäkringsföreningens medel som har trätt i likvidation eller försatts i konkurs.

Ansvaret fördelar sig mellan föreningarna i förhållande till de försäkringspremieinkomster som framgår av de senast fastställda boksluten.

Likvidatorn eller boförvaltaren skall utan dröjsmål göra upp en förteckning över betalningar som baserar sig på föreningarnas ansvar enligt 2 mom. och de proportionstal enligt vilka dessa har fastställts samt tillställa Försäkringsinspektionen förteckningen, där den skall hållas framlagd för dem som saken gäller under en tid av 30 dagar. Försäkringsinspektionen skall i den officiella tidningen med iakttagande av förfarandet enligt 14 kap. 11 § meddela att förteckningen är framlagd och på begäran delge dem som saken gäller

förteckningen. Föreningarna kan söka rättelse i de betalningar som fastställts för föreningarna och i de proportionstal enligt vilka de fastställts hos Försäkringsinspektionen inom 30 dagar från utgången av den tid förteckningen hållits framlagd.

När förteckningen har vunnit laga kraft skall likvidatorn eller boförvaltaren hos föreningarna ta ut betalningarna enligt förteckningen.

#### 28 §

Försäkringsföreningar som är i likvidation eller konkurs får inte bevilja nya försäkringar.

#### 29 §

I fråga om en försäkringsförenings likvidation och konkurs skall dessutom i tillämpliga delar iakttas vad som i 15 kap. 25 § 2 mom. samt 26—30 och 34 § lagen om försäkringsbolag bestäms om likvidation och konkurs avseende försäkringsbolag.

*Lagvalsbestämmelser som skall iakttas inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet*

#### 30 §

På ett sådant förbud att överlåta och pantsätta en försäkringsförenings egendom som avses i 12 kap. 6 c § samt på rättsverkningarna av likvidations- och konkursförfarande tillämpas dessutom vad som i 15 a kap. lagen om försäkringsbolag bestäms om tillämplig lag i fråga om rättsverkningarna av förbud att överlåta och pantsätta försäkringsbolags egendom samt likvidations- och konkursförfarande.

### 14 kap.

#### Fusion

#### 17 §

Den överlåtande föreningens styrelse och verkställande direktör skall avge slutredovisning vid den stämma som hålls av den överlåtande föreningens delägare. Redovisningen skall innehålla bokslut och verksamhetsberättelse för den tid för vilken bokslut och verksamhetsberättelse ännu inte har lagts fram på föreningsstämman samt utredning om

hur vederlaget skiftats. I fråga om granskning av slutredovisningen tillämpas vad som bestäms om revision. I fråga om delägarnas stämma tillämpas vad som bestäms om föreningsstämma. På klander av vederlags-skiftet och slutredovisningen, på lyftande av skiftesandel samt på fortsatt likvidation efter det att den överlåtande föreningen upplösts tillämpas 13 kap. 16 § 2 och 3 mom. och, i fråga om talan som avses i 15 kap. 1 eller 5 §, vad som bestäms i 13 kap. 18 § 2 mom. och 19 § 1 mom. Slutredovisningen skall anmälas för registrering så som bestäms i 10 kap. 11 §.

### 16 kap.

#### Särskilda stadganden

#### 7 §

Den som uppsåtligen

1) bedriver försäkringsrörelse i strid med 1 kap. 4 § eller 5 § 1 mom., eller

2) beviljar nya försäkringar i strid med 13 kap. 28 § eller i strid med något förbud som Försäkringsinspektionen meddelat med stöd av 12 kap. 6 § 4 mom.,

skall, om gärningen inte är ringa, för *olovligt bedrivande av försäkringsrörelse* dömas till böter eller fängelse i högst ett år.

#### 9 §

Den som uppsåtligen

9) bryter mot vad som i denna lag föreskrivs om upprättande av bokslut, verksamhetsberättelse, koncernbokslut, mellanbokslut eller bokslut enligt 13 kap. 5 § 1 mom. eller om avgivande av slutredovisning vid försäkringsföreningars fusion eller likvidation,

skall, om inte gärningen är ringa eller strängare straff föreskrivs i någon annan lag, för *försäkringsföreningsförseelse* dömas till böter.

#### 10 §

Utöver vad som bestäms i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999) har social- och hälsovårdsmini-

## Nr 333

steriet och Försäkringsinspektionen rätt att lämna ut uppgifter som omfattas av försäkringshemligheten till

1) en åklagar- och förundersökningsmyndighet för förhindrande och utredning av brott,

2) Finansinspektionen och andra finska myndigheter som övervakar finansmarknaden,

3) de myndigheter i andra EES-stater som utövar tillsyn över försäkrings- eller finansieringsverksamheten eller över finansmarknaden,

4) en revisor vid en försäkringsförening,

5) sådana myndigheter i Finland eller i andra EES-stater som har till uppgift att delta i försäkringsföretagens likvidations- eller konkursförfarande eller i motsvarande förfaranden,

6) sådana myndigheter i Finland eller i andra EES-stater som svarar för tillsynen över de organ som deltar i försäkringsföretagens likvidations- eller konkursförfarande eller i motsvarande förfaranden,

7) sådana myndigheter i Finland eller i andra EES-stater som svarar för tillsynen över de personer som utför lagstadgad revision i försäkringsföretag, kreditinstitut, värdepappersföretag eller andra finansiella institut,

8) sådana oberoende försäkringsmatematiker i EES-stater som utövar laglighetsövervakning av försäkringsföretag och till de organ som svarar för tillsynen över dessa försäkringsmatematiker,

9) sådana myndigheter och organ i EES-stater som enligt lag svarar för övervakningen av att bolagsrätten iakttas och för undersökningen av överträdelser,

10) centralbanken i Finland eller i någon annan EES-stat och till andra organ som har en liknande uppgift såsom penningpolitisk myndighet samt till andra myndigheter som svarar för tillsynen över betalningssystemen, och till

11) myndigheter eller organ enligt 3—8 punkten i andra stater än en EES-stat för utförande av tillsynsuppgifter, om de uppgifter som skall lämnas omfattas av tystnadsplikten i staten i fråga på det sätt som avses i 1 mom.

-----  
-----  
-----

Denna lag träder i kraft den 15 maj 2004.

Denna lag tillämpas på likvidation om vilken det fattats beslut eller givits förordnande efter lagens ikraftträdande och på konkurs om vilken ansökan lämnats in till domstol efter lagens ikraftträdande.

Helsingfors den 30 april 2004

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Social- och hälsovårdsminister *Sinikka Mönkäre*

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 330—333, 4 ark